

FEEL - SCENERY



SCAVOLINI™



FEEL - SCENERY: lo stile del nuovo living  
FEEL - SCENERY: the style of the new living space  
FEEL - SCENERY: le nouveau concept de la cuisine living  
FEEL - SCENERY: das neue Wohnen  
FEEL - SCENERY: el estilo del nuevo living

Kitchens proudly displayed and no longer concealed, in open space layouts that accommodate both familiar habits and new routines; not just places for cooking, but rooms that encourage socialisation, gaining new meanings and inspiring genuine emotions. The star players in these new rooms, with their integration of functions, relaxation and social activities, are "Feel - Scenery", designed as the ideal link between kitchen and living area; where furniture and fittings, sharing a common architectural language in a dialogue of forms and colours, produce continuity, integration and synergy between the functional and living spaces. Minimalist design and glamorous details, choice quality materials, an extraordinary variety of range and perfect functionality are the key features of two sophisticated furnishing projects, for the creation of original, contemporary, high-tech interior designs. Distinguishing features: "Feel - Scenery" have two different opening systems that establish their stylistic identities (handle for Feel and groove strip for Scenery) and offer unusual alternations of solid-door units and open fronts that multiply the opportunities for furnishing and personalisation.

Les cuisines se montrent et ne se cachent plus : cet espace ouvert est le théâtre de modes de vie et de nouveaux comportements familiaux ; non seulement des lieux pour cuisiner mais aussi des espaces qui favorisent les échanges, toujours plus riches de sens et capables de susciter des émotions vraies. Les vedettes des nouveaux espaces qui intègrent aujourd’hui fonctionnalité, détente et convivialité sont "Feel - Scenery", spécifiquement conçues pour ouvrir la cuisine vers le salon ; où les meubles et l’ameublement, unis par un même langage architectural qui fait dialoguer formes et coloris, créent une continuité, une action intégrée et des synergies entre le fonctionnel et la détente. Design minimaliste et détails glamour, matériaux de première qualité, variété extraordinaire de propositions et fonctionnalité parfaite caractérisent ces deux projets raffinés qui créent des environnements inédits, contemporains et technologiques. Signes particuliers : pour "Feel - Scenery", deux systèmes d'ouverture interprétés comme un signe distinctif de design (la poignée pour Feel, la rainure pour Scenery) ; et des dynamiques insolites entre les espaces vides et les espaces pleins qui multiplient les solutions d’ameublement et de personnalisation.

Feel - Scenery - Küchen zum Herzeigen, für offene Wohnkonzepte, die von den Gewohnheiten und Lebensweisen ihrer Bewohner und Benutzer erzählen. Küchen, in denen nicht nur gekocht und gearbeitet, sondern auch gelebt und gelacht wird. Küchen mit Charakter, die Emotionen hervorrufen, die der Mittelpunkt des Hauses sind. Feel - Scenery lassen Küche, Ess- und Wohnzimmer zu einer Einheit verschmelzen, in der die gesamte Einrichtung dieselbe gestalterische Formen- und Farbensprache spricht, und sich alle Elemente als integrierende Bestandteile eines Ganzen perfekt ergänzen. Minimalistisches Design und extravagante Details, hochwertige Materialien, eine breit gefächerte Palette von Elementen, Finishes und Farben, und perfekte Funktionalität charakterisieren diese zwei edlen Einrichungsprojekte für innovative, zeitgemäße Wohnen und Leben. Zu den Besonderheiten von Feel - Scenery zählen zwei unterschiedliche Öffnungssysteme, die das individuelle Design der Küche prägen (für die Feel ein Griff, für die Scenery eine Griffrille), und der dynamische Wechsel von voll und leer, der ganz neue Personalisierungs- und Gestaltungsmöglichkeiten eröffnet.

Cocinas a la vista, ya no escondidas, para ambientes abiertos donde manifestar las costumbres y nuevas actitudes familiares; lugares no solo para cocinar sino para una mayor socialidad, cada vez más auténticos y capaces de suscitar verdaderas emociones. Las protagonistas de estos nuevos ambientes donde se integran las funciones, el relax y las actividades comunes son "Feel - Scenery", modelos concebidos para una perfecta comunicación entre la cocina y la sala de estar. Se trata de muebles y decoraciones que tienen un lenguaje arquitectónico común mediante el cual dialogan las formas y los colores, creando una continuidad en el ambiente, una acción integrada y sinérgica entre las áreas funcionales y el living. Diseño minimalista y detalles glamurosos, materiales de primera calidad, una extraordinaria variedad de propuestas y una perfecta funcionalidad: estas son las principales connotaciones de estos dos refinados proyectos de decoración que permiten crear ambientes originales, contemporáneos y tecnológicos. Señas particulares: Para "Feel - Scenery", dos sistemas de apertura diferentes interpretados como un signo de diseño distintivo (tiradores para Feel y perfiles tiradores para Scenery), además de singulares dinámicas entre volúmenes vacíos y llenos que multiplican las oportunidades de decoración y personalización.

Cucine esibite e non più nascoste per open space in cui manifestare abitudini e nuovi comportamenti familiari; luoghi non solo per cucinare ma spazi che favoriscono la socialità, sempre più carichi di significato e capaci di suscitare emozioni vere. Protagoniste dei nuovi ambienti che vedono oggi integrati funzioni, relax e attività socializzanti, sono "Feel - Scenery" pensate per un collegamento ideale tra cucina e soggiorno; dove mobili e arredi, accomunati da un unico linguaggio di architetture che mette in dialogo tra loro forme e colori, producono continuità d’ambiente, azione integrata e sinergia tra aree funzionali e living. Design minimal e dettagli glamour, materiali di prim’ordine, straordinaria varietà di proposte e funzionalità perfetta connotano i due progetti d’arredo raffinati con i quali creare ambienti inediti, contemporanei e tecnologici. Segni particolari: per "Feel - Scenery" due diversi sistemi di apertura interpretati come segno caratterizzante di design (per Feel la maniglia e per Scenery la gola); e singolari dinamiche tra vuoti e pieni che moltiplicano opportunità d’arredo

## FEEL - SCENERY

MODEL



	<b>1</b>	Introduzione a FEEL - SCENERY Introducing FEEL - SCENERY Introduction à FEEL - SCENERY Präsentation der Küchen FEEL - SCENERY Introducción a FEEL - SCENERY	SCENERY	
	<b>4/5</b>	Segni particolari Distinguishing features Signes particuliers Besonderheiten Señas particulares	SCENERY	
	<b>6/17</b>	FEEL  Composizione e zona living con ante ed elementi a giorno laccato opaco Panna Porcellana Composition and living area with Porcelain Cream matt lacquered doors and open-fronted units Composition et espace living avec portes et éléments ouverts laqué opaque Crème Porcelaine Küche und Wohnbereich mit matt lackierten Fronten und offenen Elementen in Porzellan Creme Composición y zona living con puertas y módulos abiertos en lacado mate Crema Porcelana	SCENERY	
	<b>18/23</b>	FEEL  Composizione e zona living con ante laccato opaco Panna Porcellana ed elementi a giorno laccato opaco Grigio Tundra Composition and living area with Porcelain Cream doors and Tundra Grey matt lacquered open-fronted units Composition et espace living avec portes laqué opaque Crème Porcelaine et éléments ouverts laqué opaque Gris Toundra Küche und Wohnbereich mit matt lackierten Fronten in Porzellan Creme und matt lackierten offenen Elementen in Grau Tundra Composición y zona living con puertas en lacado mate Crema Porcelana y módulos abiertos en lacado mate Gris Tundra	SCENERY	
	<b>24/31</b>	FEEL  Composizione con ante Rovere Tamarindo e zona living con ante laminato Grigio Gabbiano Composition with Tamarind Oak doors and living area with Seagull Grey laminate doors Composition avec portes Chêne Tamarin et espace living avec portes stratifié Gris Mouette Küche mit Fronten in Eiche Tamarinde und Wohnbereich mit Laminatfronten in Mövengrau Composición con puertas Roble Tamarindo y zona living con puertas en laminado Gris Gaviota	SCENERY	
	<b>32/47</b>	SCENERY  Composizione con isola con ante ed elementi a giorno laccato lucido Bianco e Tactile Corylus; zona living con ante laccato lucido Bianco ed elementi a giorno laccato lucido Visone (con gola); Island composition with White and Tactile Corylus doors and Mink gloss lacquered open-fronted units (with handle groove); Composition avec îlot avec portes et éléments ouverts laqué brillant Blanc et Tactile Corylus; espace living avec portes laqué brillant Blanc et éléments ouverts laqué brillant Vison (avec rainure); Inselküche mit Hochglanz lackierten Fronten und offenen Elementen in Weiß und Tactile Corylus; Wohnbereich mit Weiß Hochglanz lackierten Fronten und offenen, in Nerz Hochglanz lackierten Elementen (mit Griffrolle); Composition con isla, puertas y módulos abiertos en lacado brillo Blanco y acabado Táctil Corylus; zona living con puertas en lacado brillo Blanco y módulos abiertos en lacado brillo Visón (con perfil tirador)	SCENERY	
	<b>48/55</b>	SCENERY  Composizione con ante Rovere Grigio finitura lucida e ante laccato lucido Grigio Tundra (con gola); Composition with gloss finish Grey Oak and Tundra Grey gloss lacquered doors (with handle groove); Composition avec portes Chêne Gris finition brillante et portes laqué brillant Gris Toundra (avec rainure); Küche mit Fronten in Eiche Grau im Finish Hochglanz und in Grau Tundra Hochglanz lackierten Fronten (mit Griffrolle); Composición con puertas Roble Gris acabado brillo y puertas en lacado brillo Gris Tundra (con perfil tirador)	SCENERY	
	<b>56/63</b>	SCENERY  Composizione con ante in vetro lucido Nero e ante in vetro lucido Nero con decoro Microlines "lustro" e profilo in alluminio (con gola); Composition with doors in Black gloss glass and Black gloss glass with "lustre" Microlines decoration and aluminium trim (with handle groove); Composition avec portes en verre brillant Noir et portes en verre brillant Noir avec décoration Microlines "effet miroir" et profil en aluminium (avec rainure); Küche mit schwarzen Hochglanz-Vitrinenfronten, ohne und mit Dekor Microlines "Glanz", und Aluminiumprofil (mit Griffrolle); Composición con puertas de cristal brillo Negro y puertas de cristal brillo Negro con decoración Microlines "pulida" y perfil de aluminio (con perfil tirador)	SCENERY	
	<b>64/75</b>	SCENERY  Composizione con ante laccato lucido Bianco con soluzione "Mirage" (con profilo e maniglia integrata sull'anta); Composition with White gloss lacquered doors with "Mirage" concept (with profile and handle integral in door); Composition avec portes laqué brillant Blanc avec solution "Mirage" (avec profil et poignée encastrée dans la porte); Küche mit Weiß Hochglanz lackierten Fronten mit Lösung "Mirage" (mit Profil und Griffschale auf der Front); Composición con puertas en lacado brillo Blanco con estructura "Mirage" (con perfil y tirador integrado en la puerta)	SCENERY	

	<b>76/79</b>	Composizione con ante in Rovere laccato Tortora (con profilo e maniglia integrata sull'anta) Composition with lacquered Oak Mink doors (with profile and handle integral in door); Composition avec portes en Chêne laqué Tourterelle (avec profil et poignée encastrée dans la porte); Küche mit Fronten in Eiche lackiert Taubengrau (mit Profil und Griffschale auf der Front); Composición con puertas en Roble lacado Tortora (con perfil y tirador integrado en la puerta)	SCENERY	
	<b>80/85</b>	Composizione con ante in abete Bianco puro "Tactile" (con profilo e maniglia integrata sull'anta); Composition with "Tactile" pure White spruce doors (with profile and handle integral in door); Composition avec portes en sapin Blanc pur "Tactile" (avec profil et poignée encastrée dans la porte); Küche mit Fronten in Fichte Reinweiß "Tactile" (mit Profil und Griffschale auf der Front); Composición con puertas en Abeto Blanco puro "Táctil" (con perfil y tirador integrado en la puerta)	SCENERY	
	<b>92/95</b>	Composizione con ante in vetro lucido Prugna e ante in vetro lucido Prugna con decoro Microlines "lustro" (con profilo e maniglia integrata sull'anta); Composition with doors in Plum gloss glass and Plum gloss glass with "lustre" Microlines decoration (with profile and handle integral in door); Composition avec portes en verre brillant Prune et portes en verre brillant Prune avec décoration Microlines "effet miroir" avec profil et poignée encastrée dans la porte); Küche mit Hochglanz-Vitrinenfronten in Pfirsich ohne und mit Dekor Microlines "Glanz" (mit Profil und Griffschale auf der Front); Composición con puertas de cristal brillo Ciruela y puertas de cristal brillo Ciruela con decoración Microlines "pulida" (con perfil y tirador integrado en la puerta)	SCENERY	
	<b>104/109</b>	Composizione con ante in vetro opaco Grigio Antracite e ante in vetro opaco Grigio Chiaro con decoro Microlines "tono su tono" (con profilo e maniglia integrata sull'anta); Composition with doors in Anthracite Grey matt glass and Light Grey matt glass with tone-on-tone Microlines decoration (with profile and handle integral in door); Composition avec portes en verre opaque Gris Anthracite et portes en verre opaque Gris Clair avec décoration Microlines "ton sur ton" avec profil et poignée encastrée dans la porte); Küche mit matt Vitrinenfronten in Grau Anthrazit und Hellgrau mit Dekor Microlines "Ton in Ton" (mit Profil und Griffschale auf der Front); Composición con puertas de cristal mate Gris Antracita y puertas de cristal mate Gris Claro con decoración Microlines "tono sobre tono" (con perfil y tirador integrado en la puerta)	SCENERY	
	<b>110/117</b>	Composizione con ante in vetro opaco Bianco opaco (con profilo e maniglia integrata sull'anta); Composition with matt White glass doors (with profile and handle integral in door); Composition avec portes en verre opaque Blanc (avec profil et poignée encastrée dans la porte); Küche mit matt Vitrinenfronten in Weiß (mit Profil und Griffschale auf der Front); Composición con puertas de cristal mate Blanco (con perfil y tirador integrado en la puerta)	SCENERY	
<p><b>Note Notes Anmerkung Notes</b></p> <p>Oltre agli elementi qui rappresentati, sono disponibili elementi comuni a tutti i modelli (cappa, frigoriferi, accessori, ecc.) descritti in altri capitoli di questo catalogo.</p> <p>Further to the items herewith illustrated, are also available common items to all models (hood, refrigerators, accessories, etc.) described in other chapters of this catalogue.</p> <p>Outre les éléments illustrés ci-après, sont aussi disponibles des éléments communs à tous les modèles (hotte, réfrigérateurs, accessoires, etc.) décrits dans d'autres chapitres du catalogue.</p>				
<p><b>H L P</b></p> <p>Altezza Width Profondità Height Depth Profondeur Höhe Breite Tiefe Depth Profundidad Altura Ancho Anchura Profundidad</p> <p></p>				

## SEGANI PARTICOLARI

DISTINGUISHING FEATURES / SIGNES PARTICULIERS  
BESONDERHEITEN / SEÑAS PARTICULARES /

I MUST DI FEEL - SCENERY  
FEEL - SCENERY MUSTS  
FEEL - SCENERY MUST  
DIE MUSTS FEEL - SCENERY  
FEEL - SCENERY MUST



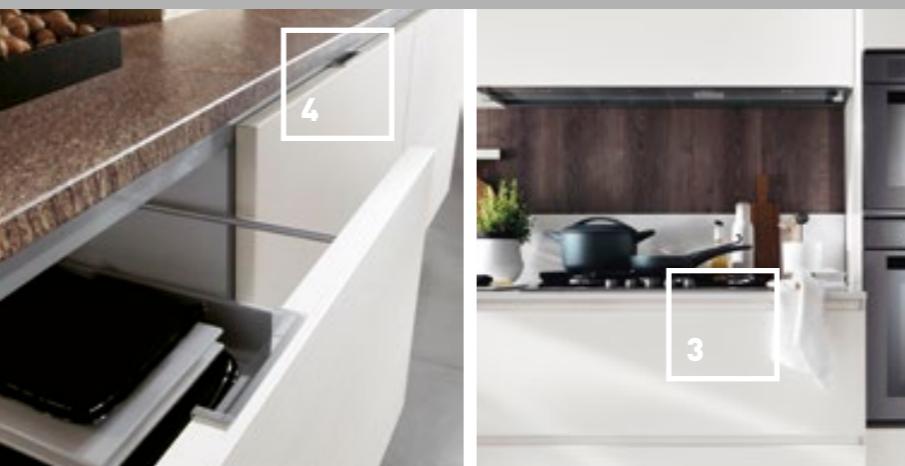
FEEL

1



MANIGLIA IN NICHEL SATINATO  
SATINED NICKEL HANDLE  
POIGNEE EN NICKEL SATINE  
GRIFF AUS SATINIERTEM NICKEL  
TIRADOR DE NIQUEL SATINADO

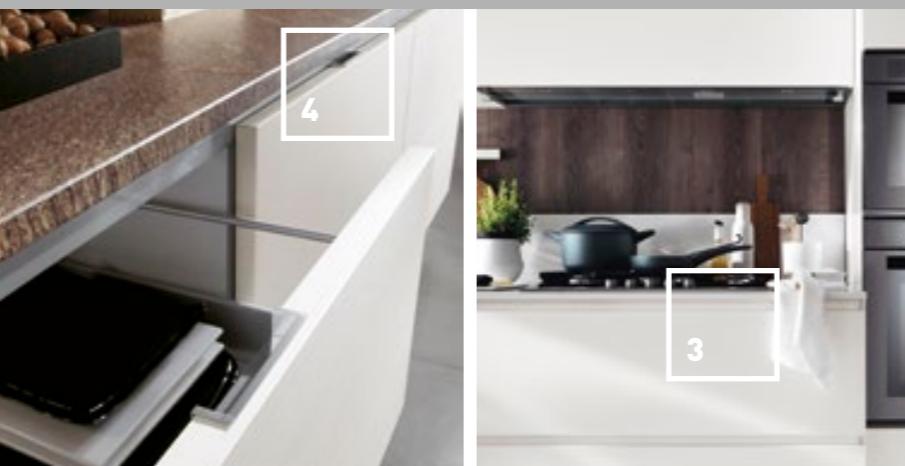
2



MANIGLIE IN ACCIAIO SATINATO VERTICALE  
SATINED STEEL VERTICAL HANDLES  
POIGNÉES VERTICALES EN ACIER SATINE  
VERTIKALE GRIFFE AUS SATINIERTEM STAHL  
TIRADORES VERTICALES DE ACERO SATINADO

SCENERY

3



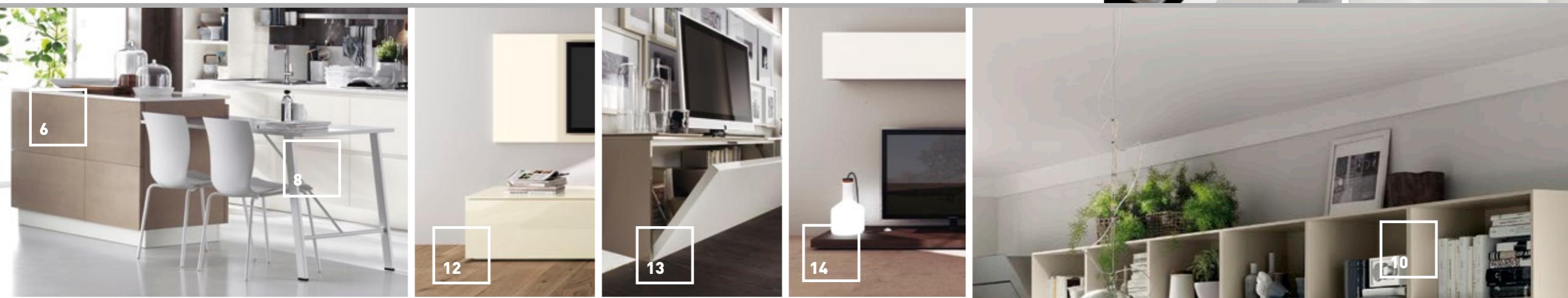
GOLA IN ALLUMINIO PER PRESA DIRETTA SULL'ANTA  
ALUMINIUM HANDLE GROOVE FOR DIRECT GRIP ON DOOR  
RAINURE EN ALUMINIUM POUR PRISE DIRECTE SUR LA PORTE  
ALUMINIUM-GRIFFRILLE AUF DER FRONT  
PERFIL TIRADOR DE ALUMINIO APLICADO DIRECTAMENTE EN LA PUERTA

4



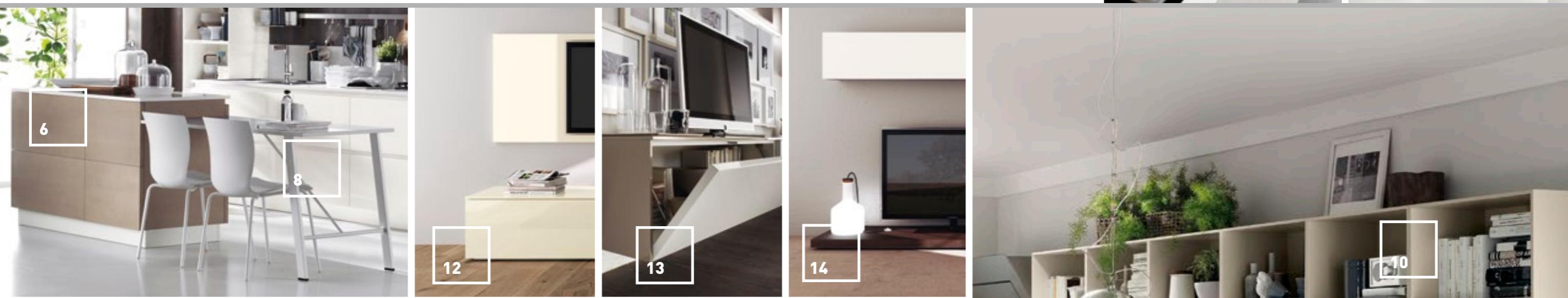
PROFILO SOTTOPIANO CON MANIGLIA INTEGRATA SULL'ANTA  
UNDER-TOP PROFILE WITH HANDLE INTEGRAL IN DOOR  
PROFIL SOUS-PLAN AVEC POIGNÉE ENCASTRÉE DANS LA PORTE  
UNTERBAUPROFIL MIT INTEGRIERTEM GRIFF AUF DER FRONT  
PERFIL BAJO ENCIMA CON TIRADOR INTEGRADO EN LA PUERTA

5



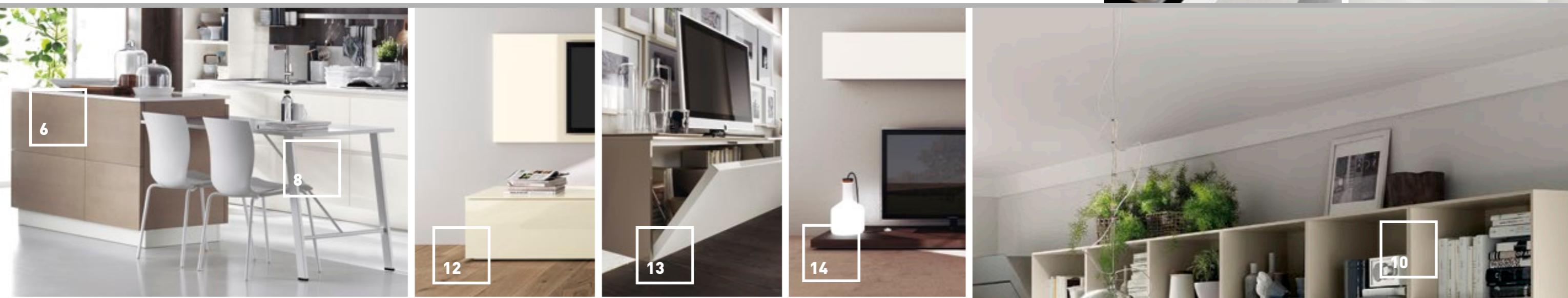
ANTA ROVERE  
OAK DOOR  
PORTE CHENE  
FRONT IN EICHE  
PUERTA ROBLE

6



ANTA ABETE TACTILE  
TACTILE SPRUCE DOOR  
PORTE SAPIN TACTILE  
FRONT IN FICHTE TACTILE  
PUERTA ABETO TÁCTIL

7



PIANO IN LAMINATO  
LAMINATE WORKTOP  
PLAN EN STRATIFIÉ  
LAMINATPLATTE  
ENCIMERA DE LAMINADO

8



SOSTEGNO PER BANCHI COLAZIONE, ALTEZZA TAVOLO "SLOPER"  
SNACK TOP SUPPORT, "SLOPER" TABLE HEIGHT  
SOUTIEN POUR BANCS PETIT DEJEUNER, HAUTEUR TABLE "SLOPER"  
STÜTZE FÜR FRÜHSTÜCKSTHEKEN, HÖHE TISCH "SLOPER"  
SOporte PARA BANCOS P/DESAYUNO, ALTURA MESA "SLOPER"

9



SOSTEGNO PER BANCHI COLAZIONE, ALTEZZA ISOLA "SLOPER"  
SNACK TOP SUPPORT, "SLOPER" ISLAND HEIGHT  
SOUTIEN POUR BANCS PETIT DEJEUNER, HAUTEUR ÎLOT "SLOPER"  
STÜTZE FÜR FRÜHSTÜCKSTHEKEN, HÖHE INSEL "SLOPER"  
SOporte PARA BANCOS P/DESAYUNO, ALTURA ISLA "SLOPER"

10



ELEMENTI A GIORNO LACCATI  
LACQUERED OPEN-FRONTED ELEMENTS  
ELEMENTS OUVERTS LAQUÉS  
LACKIERTE, OFFENE ELEMENTE  
MÓDULOS ABIERTOS LACADOS

11



TERMINALI A GIORNO LARGHEZZA 30 CM PER BASI E COLONNE  
END-OPEN-FRONTED ELEMENTS 30 CM WIDE FOR BASE AND TALL UNITS  
ELEMENTS TERMINAUX OUVERTS LARGEUR 30 CM POUR BAS ET COLONNES  
30 CM BREITE, OFFENE ABSCHLUSSELEMENTE FÜR UNTER- UND GERÄTESCHRÄNKE  
MÓDULOS TERMINALES ABIERTOS ANCHO 30 CM PARA BAJOS Y COLUMNAS

12



NUOVO ZOCCOLO H. 2,3 CM PER SOGGIORNI  
NEW PLINTH H. 2.3 CM FOR LIVING AREAS  
NOUVEAU SOCLE H. 2,3 CM POUR SEJOURS  
NEUE 2,3 CM HOHE SOCKELLEISTE FÜR WOHNZIMMERELEMENTE  
NUEVO RODAPIÉ H. 2,3 CM PARA SALA DE ESTAR

13



PENSILI CON APERTURA A RIBALTA  
FLAP DOOR WALL UNITS  
HAUTS AVEC OUVERTURE BASCULANTE  
OBERSCHRÄNKE MIT KIPPFRONT  
ALTOS CON APERTURA BASCULANTE

14



BASAMENTO LINEARE PER SOGGIORNO  
STRAIGHT BASE ELEMENT FOR LIVING AREAS  
BASE LINÉAIRE POUR SEJOUR  
UNTERSCHRÄNKE FÜR WOHNZIMMER  
ESTRUCTURA LINEAL PARA SALA DE ESTAR



## FEEL

**FEEL: UN AMBIENTE  
PER IL TUO MONDO DI RELAZIONI**

**FEEL: INTERIOR DESIGN  
FOR YOU TO RELAX IN**

**FEEL: UN LIEU D'ECHANGE**

**FEEL: EIN STIMMIGES AMBIENTE  
FÜR EINE WELT VON BEZIEHUNGEN**

**FEEL: UN AMBIENTE  
PARA TU MUNDO DE RELACIONES**

CONIUGANDO FUNZIONALITÀ E LEGGEREZZA FORMALE FEEL SI INSERISCE CON NATURALEZZA IN UN OPEN SPACE CHE ARMONIZZA PIACERE DI CUCINARE, RELAX E CONVIVIALITÀ. ANCHE LE ZONE PIÙ STRETTAMENTE OPERATIVE (CON ELETRODOMESTICI E ACCESSORI D'ATTUALITÀ) SI INTEGRANO CON DISINVOLTURA ALLE DIVERSE SOLUZIONI D'AMBIENTE: PARTI DI UN UNICO PROGETTO RAFFINATO CHE VEDE COORDINATI CUCINA E LIVING CON MINIMAL DESIGN E STESSE FINITURE.

BY COMBINING PRACTICALITY WITH A STYLIC LIGHT TOUCH, FEEL FITS NATURALLY INTO AN OPEN SPACE LAYOUT THAT MERGES THE PLEASURES OF COOKING, RELAXATION AND DINING. EVEN THE MOST STRICTLY FUNCTIONAL AREAS (WITH THE LATEST APPLIANCES AND ACCESSORIES) BLEND EASILY INTO THE VARIOUS FURNISHING SOLUTIONS: PART OF A SINGLE, SOPHISTICATED PROJECT IN WHICH THE KITCHEN AND LIVING AREA SHARE THE SAME MINIMALIST DESIGN AND ATTRACTIVE FINISHES.

EN ALLIANT FONCTIONNALITE ET LEGERETE FORMELLE, FEEL S'INSCRIT DE MANIERE NATURELLE DANS UN ESPACE OUVERT QUI HARMONISE LE PLAISIR DE CUISINER, LA DETENTE ET LA CONVIVIALITE. MEME LES POLES D'ACTIVITE (AVEC DES ELECTROMENAGERS ET DES ACCESSOIRES D'ACTUALITE) S'INTEGRENT AVEC DESINVOLTURE AUX DIFFERENTES SOLUTIONS D'AMEUBLEMENT: DES PARTIES D'UN UNIQUE PROJET RAFFINE OU LA CUISINE ET LE LIVING NE FONT PLUS QU'UN, AVEC UN DESIGN MINIMALISTE ET DES FINITIONS IDENTIQUES.

FEEL BRINGT FUNKTIONALITÄT UND UNBESCHWERTE FORMENSPRACHE AUF EINEN NENNER, UND PASST PERFEKT IN EIN OFFENES WOHNKONZEPT, BEI DEM LEBEN, ENTSPANNEN, KOCHEN UND ESSEN IN EINEM GEMEINSAMEN AMBIENTE STATTFINDEN. HIER FÜGEN SICH AUCH DIE FUNKTIONSBEREICHE MIT MODERNSTEN HAUSHALTGERÄTEN UND AKTUELLEM ZUBEHÖR HARMONISCH IN DAS GESAMTBILD EIN, UND SIND TEIL EINES UMFASSENDEN, INTELLIGENTEN PROJEKTS, IN DESSEN RAHMEN KÜCHE, ESS- UND WOHNBEREICH MIT MINIMALISTISCHEM DESIGN UND KOORDINIERTEN FINISHES PERFEKT AUF EINANDER ABGESTIMMT SIND.

CONJUGANDO FUNCIONALIDAD Y LIGEREZA FORMAL, FEEL SE INGRESA CON NATURALIDAD EN UN OPEN SPACE QUE ARMONIZA EL PLACER CULINARIO CON EL RELAX Y EL ENCUENTRO. HASTA LAS ZONAS OPERATIVAS POR EXCELENCIA (CON ELECTRODOMÉSTICOS Y ACCESORIOS MODERNOS) SE ADAPTAN CON DESENVOLTURA A LAS DIFERENTES COMPOSICIONES DEL AMBIENTE: INTEGRAN UN ÚNICO PROYECTO REFINADO, EN EL QUE LA COCINA Y EL LIVING ESTÁN COORDINADOS CON DISEÑO MINIMALISTA Y LOS MISMOS ACABADOS.

Design **Vuesse**

## ARMONIA DI LINEE HARMONIOUS LINES HARMONIE DE LIGNES HARMONIE DER LINIEN ARMONÍA DE LÍNEAS

Contenitori e vani a giorno laccati opachi Panna Porcellana per Feel, il cui tratto distintivo è la maniglia a ponte, posizionata orizzontalmente o verticalmente. Una maniglia in acciaio che ha dimensione importante diventando segno grafico esplicito di questo progetto lineare. Sono disponibili per Feel materiali, finiture e colori (anche ante in legno); molteplici le soluzioni per un arredo a misura d'ambiente. Inedita la soluzione per l'elemento terminale: trasformato in vano a giorno con ripiani per oggetti o piccola libreria.

Porcelain Cream matt lacquered storage and open-fronted units for Feel, with the horizontal or vertical bridge handle as its distinguishing feature. This large steel handle becomes the stylistic signature of this project with its clean, simple forms. Materials, finishes and colours (including wooden doors) are available for Feel, with a wide variety of solutions for a composition styled to fit the room. There is an unusual variant on the end unit; it becomes an open-fronted element with shelves to take ornaments, or a small bookcase.

Des rangements et des niches laqués opaques Crème Porcelaine pour Feel, dont le signe distinctif est la poignée saillante, positionnée horizontalement ou verticalement. Une grande poignée en acier qui devient un signe graphique explicite de ce projet linéaire. Pour Feel sont disponibles matériaux, finitions et coloris (également portes en bois) ; nombreuses sont les solutions pour une décoration adaptée à la pièce. Solution inédite pour l'élément terminal : transformé en niche avec des rayons pour des objets ou une petite bibliothèque.

Offene und geschlossene Elemente, matt lackiert in Porzellan Creme, für eine Feel, deren Erscheinungsbild vom horizontal oder vertikal montierten Bügelgriff geprägt wird. Ein optisch dominanter Stahlgriff, der die lineare Formensprache dieses Projektes prägt. Natürlich stehen für die Feel Materialien, Finishs und Farben zur Auswahl (auch Holzfronten), so dass der raumgerechten Gestaltung praktisch keine Grenzen gesetzt sind. Neue Akzente setzt ein offenes Abschlusselement mit Einlegeböden zum Abstellen von Gegenständen oder Büchern.

Módulos contenedores y módulos abiertos en lacado mate Crema Porcelana para Feel, cuya seña distintiva es el tirador de puente, en posición horizontal o vertical. Un tirador de acero cuyo significativo tamaño se convierte en un símbolo gráfico explícito de este proyecto lineal. Feel propone también materiales, acabados y colores (hasta puertas de madera): múltiples opciones para un mobiliario a la medida del ambiente.

Insólita destinación para el módulo terminal, en la versión abierta con estantes para objetos o libros.

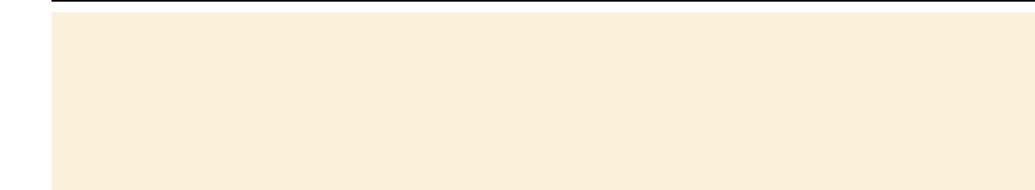


## FEEL

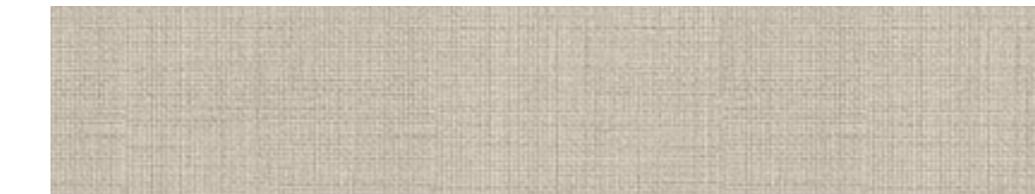
FEEL: LACCATO OPACO; ROVERE E LAMINATO OPACO  
FEEL: MATT LACQUERED; OAK AND MATT LAMINATE  
FEEL: LAQUE OPAQUE ; CHENE ET STRATIFIÉ OPAQUE  
FEEL: MATT LACKIERT; EICHE UND MATTES LAMINAT  
FEEL: LACADO MATE; ROBLE Y LAMINADO MATE



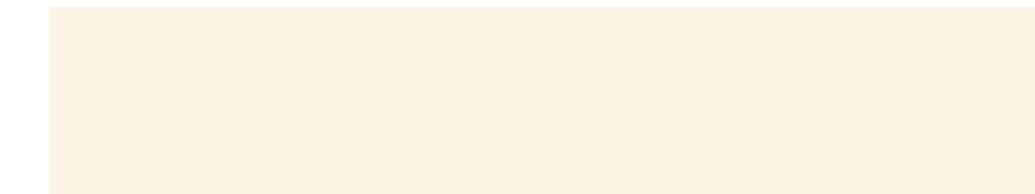
IN QUESTO SCHEMA SONO RIASSUNTE LE FINITURE DELLE COMPOSIZIONI CHE VENGONO PRESENTATE NELLE PROSSIME PAGINE. THIS CHART SUMMARISES THE FINISHES OF THE COMPOSITIONS ILLUSTRATED ON THE PAGES WHICH FOLLOW. LE PRESENT SCHEMA RECAPITULE LES FINITIONS DES COMPOSITIONS PRÉSENTÉES AUX PAGES SUIVANTES. HIER EINE ZUSAMMENFASSUNG DER FINISHES DER AUF DEN FOLGENDEN SEITEN GEZEIGTEN KOMBINATIONSVORSCHLÄGE. EN EL SIGUIENTE ESQUEMA SE ENCUENTRAN SINTETIZADOS LOS ACABADOS DE LAS COMPOSICIONES QUE SE PRESENTAN EN LAS PRÓXIMAS PÁGINAS.



STRUTTURA PANNA  
CARCASE CREAM  
CAISSON CREME  
KÖRPER CREME  
ESTRUCTURA CREMA



STRUTTURA TEXTILE SABBIA  
CARCASE SAND TEXTILE  
CAISSON TEXTILE SABLE  
KÖRPER TEXTILE SAND  
ESTRUCTURA TEXTILE ARENA



ANTA LACCATO OPACO PANNA PORCELLANA SCAV 041  
MATT LACQUERED DOOR IN PORCELAIN CREAM SCAV 041  
PORTE LAQUE OPAQUE CREME PORCELAINE SCAV 041  
FRONT MATT LACKIERT PORZELLAN CREME SCAV 041  
PUERTA LACADO MATE CREMA PORCELANA SCAV 041



ANTA LACCATO OPACO GRIGIO TUNDRA SCAV 357  
MATT LACQUERED DOOR IN TUNDRA GREY SCAV 357  
PORTE LAQUE OPAQUE GRIS TUNDRA SCAV 357  
FRONT MATT LACKIERT GRAU TUNDRA SCAV 357  
PUERTA LACADO MATE GRIS TUNDRA SCAV 357



ANTA ROVERE TAMARINDO SCAV 746\_I  
TAMARIND OAK DOOR SCAV 746\_I  
PORTE CHENE TAMARIN SCAV 746\_I  
FRONT EICHE TAMARINDE SCAV 746\_I  
PUERTA ROBLE TAMARINDO SCAV 746\_I



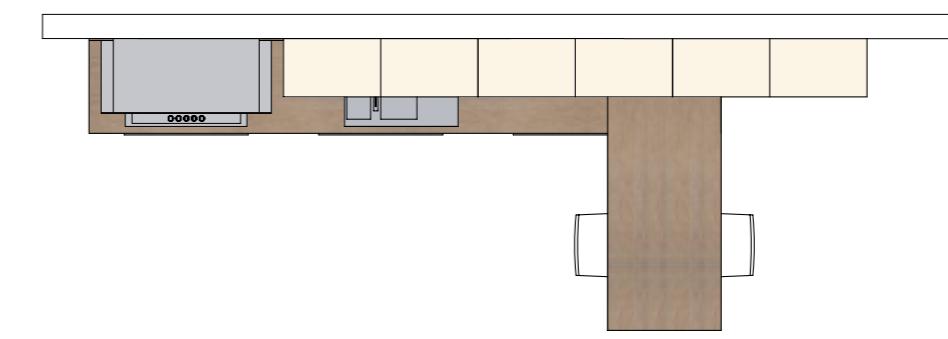
ANTA LAMINATO OPACO GRIGIO GABBIANO SCAV 380  
MATT LAMINATE DOOR IN SEAGULL GREY SCAV 380  
PORTE STRATIFIÉ OPAQUE GRIS MOUETTE SCAV 380  
MATTE LAMINATEFRONT IN MOVENGRAU SCAV 380  
PUERTA LAMINADO MATE GRIS GAVIOTA SCAV 380



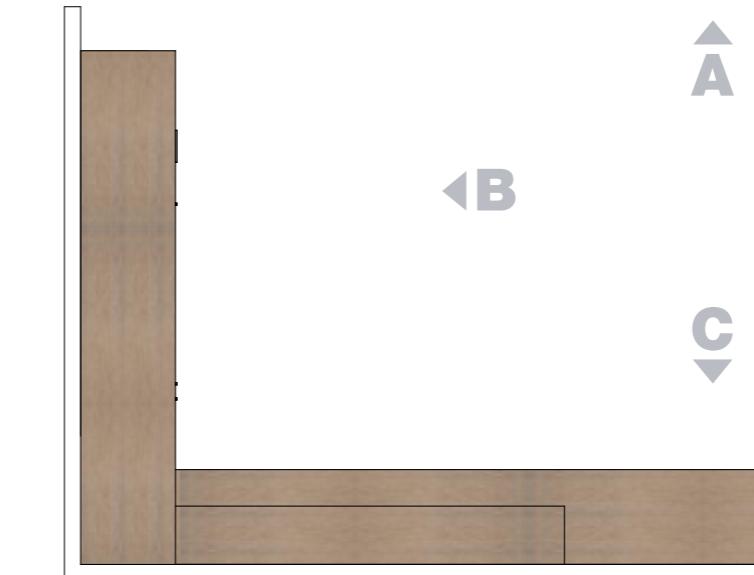
## MAPPADELLEFUNZIONI

FUNCTIONAL MAP / LISTE DES FONCTIONS

MAPPE DER FUNKTIONEN / MAPA DE LAS ÁREAS FUNCIONALES

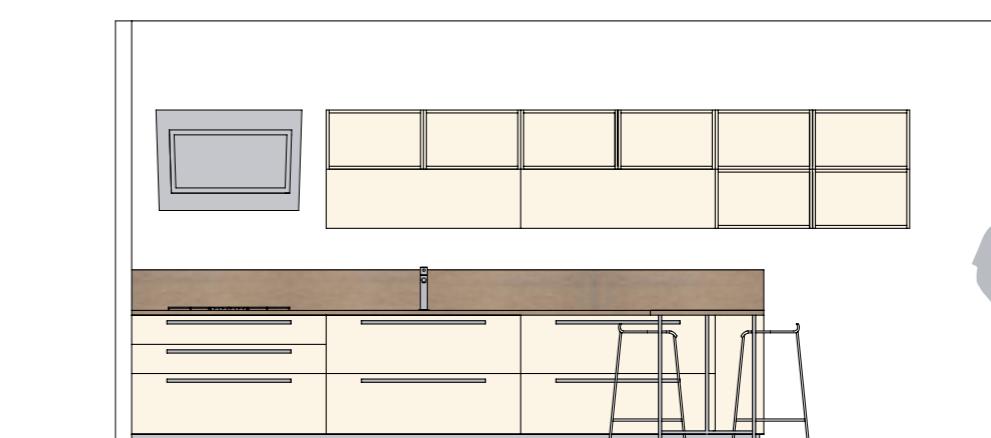


A



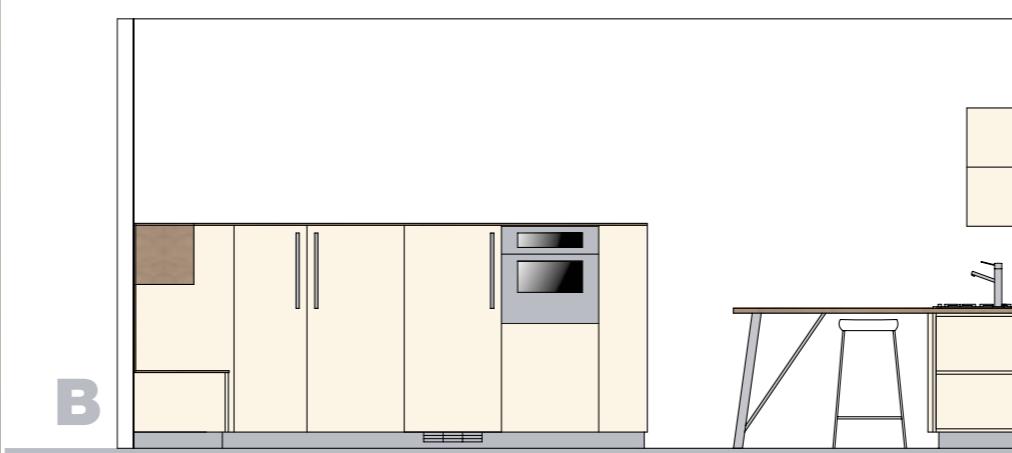
B

C



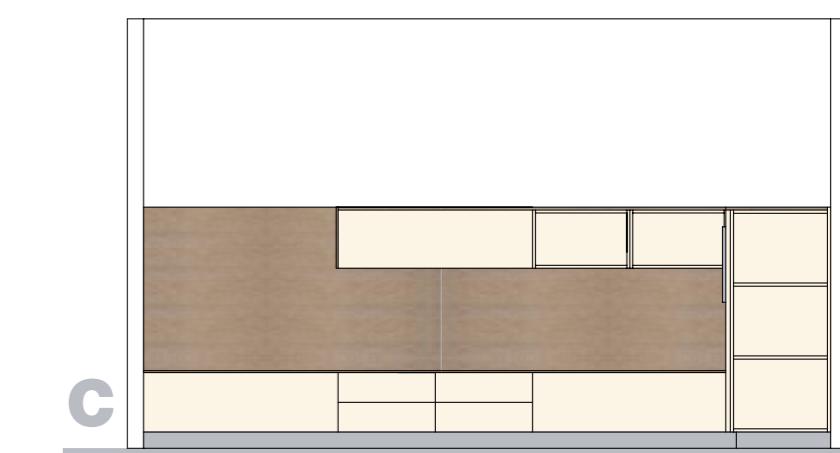
A

Aspirazione Extraction Aspiration Ansaugung Aspiración	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa
Cooking Cuisson Kochen Cocción	Washing Lavage Spülen Lavado	Preparation Préparation Zubereiten Preparación



B

Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Refrigerazione Refrigerator Réfrigération Kühlen Refrigeración	Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción
--	--	--



C

Soggiorno Living area Séjour Wohnbereich Mueble para sala de estar	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción
--	--	--





Affacciato alla cucina, il living.  
Nell'open space, mobili e arredi coordinati all'insegna di un unico progetto d'ambiente, si scambiano funzioni e collocazioni; la composizione vera e propria del living [una tra le diverse realizzabili] si collega qui agli armadi bassi della cucina, producendo continuità nello spazio.

Adjoining the kitchen, the living area.  
In the open space layout, furniture and matching fittings form a single design scheme, with functions and placings mixed and matched; here, the living area composition [one of the three different options available] offers continuity with the low cupboards in the kitchen for added integration

Dans le prolongement de la cuisine, le living. Dans l'espace ouvert, meubles et accessoires coordonnés sous le signe d'un unique projet où les fonctions et les pôles sont interchangeables ; la composition du living [une parmi tant d'autres possibles] rejoint les armoires de la cuisine, gommant les frontières.

Fließender Übergang von der Küche zum Wohnbereich – eine offene Lösung mit aufeinander abgestimmten Möbeln und Accessoires, bei der die Grenzen zwischen Küche und Wohnzimmer aufgehoben sind, und der Wohnbereich nahtlos und harmonisch an die Schränke der Küche anschließt.

Asomada a la cocina, la sala de estar.  
En el open space, muebles y decoraciones coordinadas se intercambian las funciones y ubicaciones según un único proyecto de interiorismo; la composición del living propiamente dicha (una de las tantas posibles) aquí se une a los armarios de altura mediana de la cocina creando un espacio sin solución de continuidad.







Per Scavolini un progetto elegante deve assicurare, come sempre, anche massima funzionalità. Una conquista che le ricerche ergonomiche hanno reso oggi irrinunciabile. L'efficienza perfetta trova testimonianza qui, nel sistema di cassetti e cestelli estraibili per lo stoccaggio di utensili (accessoriati per razionalizzare lo spazio), o nei pensili con apertura vasistas.

Scavolini believes that even the most elegant project must still be absolutely functional. Today's labour-saving innovations make this prerogative even more absolute. Perfect efficiency is reflected here, in the system of drawers and pull-out baskets for storing utensils (with fittings to rationalise space), or the flap door wall units.

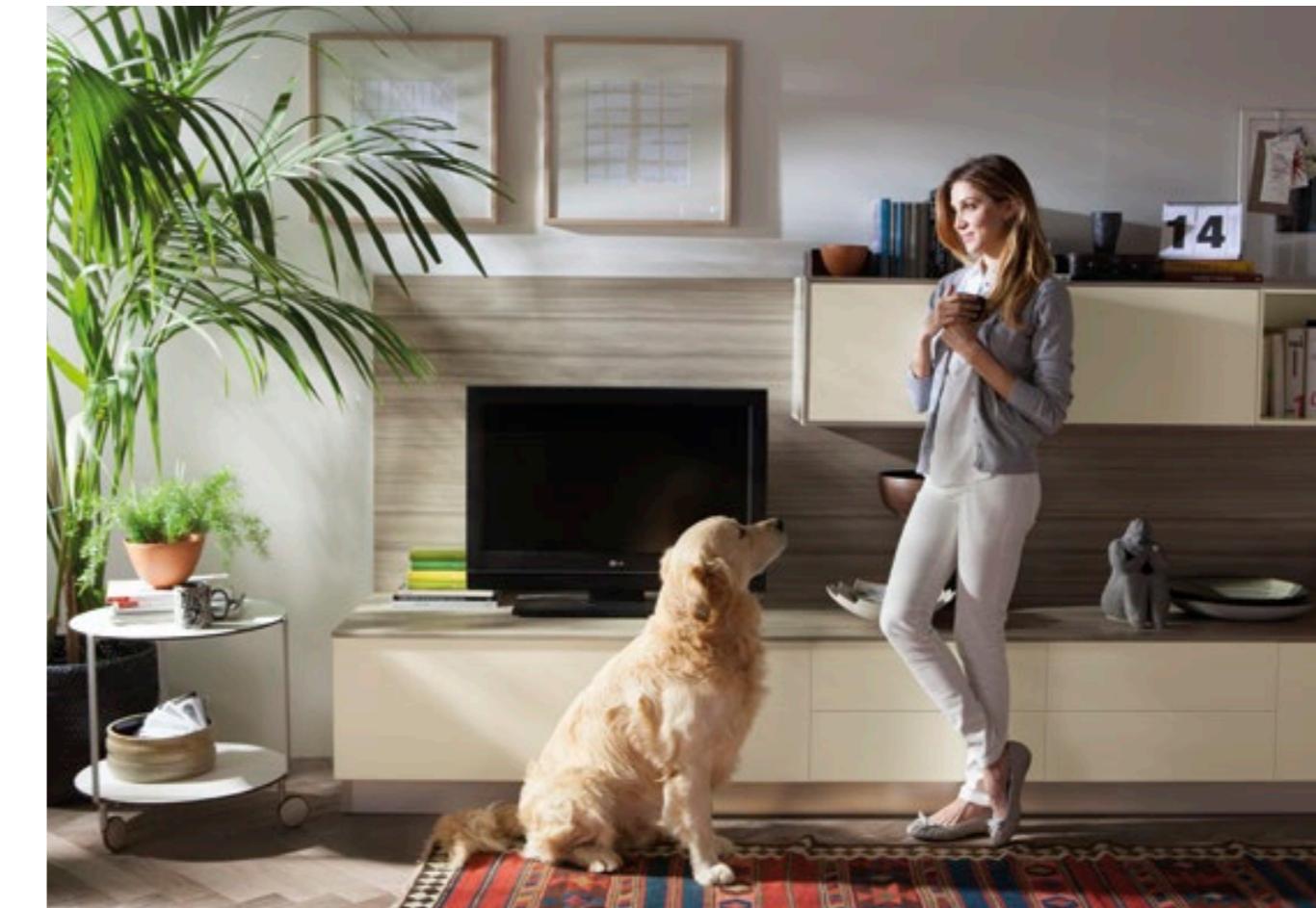
Pour Scavolini, un projet élégant doit garantir, comme toujours, une fonctionnalité maximale. Une conquête que les recherches ergonomiques ont aujourd'hui rendue indispensable. L'efficacité parfaite se retrouve dans le système de tiroirs et paniers coulissants pour le rangement des ustensiles (équipés pour rationaliser l'espace), ou dans les hauts à abattant.



Bei Scavolini verbinden sich Eleganz und Funktionalität zu einer harmonischen Einheit, die aus ergonomischen Erfordernissen zu einem unverzichtbaren Must geworden ist. Die perfekte Effizienz wird hier beim Schubladen- und Auszugssystem mit intelligenter Innenausstattung für eine rationale Nutzung des zur Verfügung stehenden Raums ebenso unter Beweis gestellt wie bei den praktischen Klappfronten der Oberschränke.

Como siempre, Scavolini considera que la elegancia de un proyecto no deba excluir la máxima funcionalidad. Una conquista que los estudios de ergonomía han hecho hoy imprescindible. La perfecta eficiencia se manifiesta aquí, en el sistema de cajones y cestos extraíbles para utensilios (accesorios para racionalizar el espacio) o en los altos de apertura proyectante.



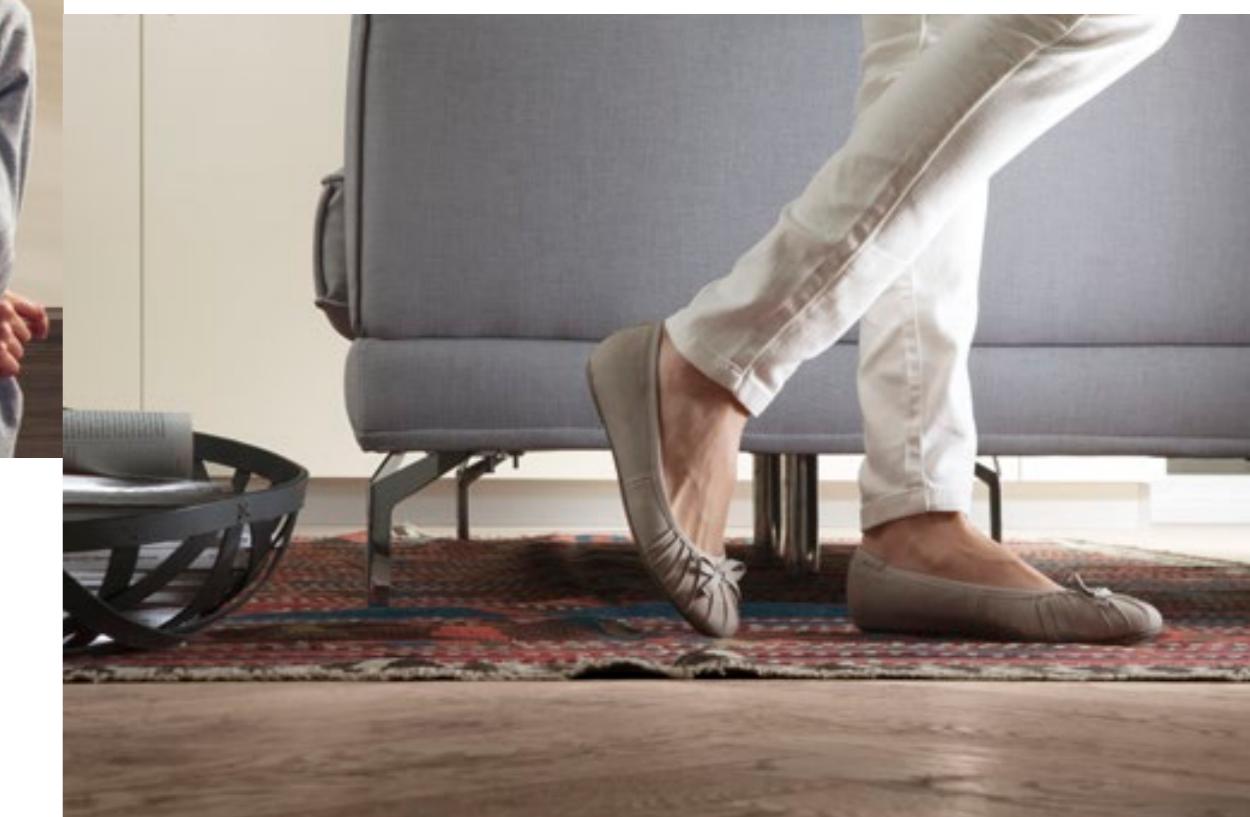


La composition living réalisée avec des bas, des hauts et des niches : des composants au design minimaliste [les poignées sont absentes] mis en valeur par des matériaux exclusifs et par des détails de construction recherchés. Les plans, les dossierets et le côté des hauts sont en stratifié Mélèze Zolfino ; l'ouverture des rangements se fait avec le système push-pull.

Eine Wohnraumlösung mit Unterschränken, Oberschränken und offenen Elementen im minimalistischen, grifflosen Design, das durch neue Materialien und ausgesuchte Details raffiniert unterstrichen wird. Die Platten, die Wandpaneelle und das Seitenpaneele der Oberschränke sind in Laminat Lärche Zolfino; die Fronten werden mit Push-Pull-Mechanismus geöffnet.

La composizione living realizzata con basi, pensili e vani a giorno: componenti dal design minimalista [sono assenti le maniglie] valorizzate da materiali inediti e da pregiati dettagli costruttivi. Piani, schienali e fianco dei pensili sono in laminato Larice Zolfino; l'apertura dei contenitori avviene con sistema push pull.

Living-area composition created with base, wall and open-fronted units: components of minimalist design [with no handles] made special by unusual materials and sophisticated construction details. Worktops, wall claddings and wall unit sides are in Zolfino Larch laminate; units are opened by the push-pull system.



## IDEA SPAZIO

SPACE-SAVING IDEA / IDEE ESPACE  
EIN MEHR AN RAUM / IDEA ESPACIO



Tra armadi e contenitori uno spazio ottimizzato con mensole in laminato Grigio Gabbiano. La composizione (con tavolo e sedie) ha ante impiallacciate Rovere Tamarindo e piani in Quarz Amazon. Between the cupboards and units, the use of space is optimised with Seagull Grey laminate shelves. The composition (with table and chairs) has Tamarind Oak veneered doors and Amazon Quartz worktops. Entre les armoires et les rangements, un espace optimisé avec des consoles en stratifié Gris Mouette. La composition (avec table et chaises) est habillée de portes plaquées Chêne Tamarin et de plans en Quarz Amazon. Zwischen den Schränken eine optimierte Nutzung des vorhandenen Raums mit Borden in Laminat Möengrau. Die Fronten dieser mit Tisch und Stühlen komplettierten Küche sind in Eiche Tamarinde furniert, die Arbeitsplatte ist aus Quarz Amazon. Entre los armarios y los otros muebles contenedores, un espacio optimizado con estantes en laminado Gris Gaviota. La composición (con mesa y sillas) tiene las puertas encapadas en Roble Tamarindo y encimeras de Quarz Amazon.







Ci sono armadi e colonne attrezzate che possono arredare un'intera parete e affacciarsi con disinvoltura al resto della casa con modalità esclusiva. L'elemento terminale della composizione è stato progettato come un mobile a giorno che mette in bella vista mensole e librerie. Gli interni sono organizzati per sistemare bene ogni cosa; elettrodomestici e lavelli sono di nuova generazione.

Cupboards and tall units with appliances can furnish a whole wall and offer an exclusive, stylish interface with the rest of the home. The composition's end unit is designed as an open-fronted element with an attractive array of shelves and bookcases. The interiors are fitted to provide a tidy place for everything; the appliances and sinks are latest-generation.

Des armoires et colonnes équipées peuvent habiller un mur entier et faire face avec désinvolture et exclusivité au reste de la maison. L'élément terminal de la composition a été conçu comme un meuble ouvert qui met en avant consoles et bibliothèques. Les intérieurs sont organisés pour ranger chaque objet; électroménagers et évier sont de dernière génération.

Geräte- und Hochschränke mit moderner Innenausstattung können zu einem Wandverbau zusammengestellt werden, und bestimmen die Atmosphäre des gesamten Raums. Das Abschlusslement wurde als offenes Möbel mit Ablagen und Bücherborden geplant. Die intelligente Gestaltung des Innenlebens bietet ausreichend Stauraum, Spüle und Haushaltgeräte gehören selbstverständlich der jüngsten Generation an.

Existen armarios y columnas equipadas que pueden ocupar toda una pared y asomarse con desenvoltura y exclusividad al resto de la casa. El módulo terminal de la composición ha sido diseñado como un mueble abierto con estantes para lucir una librería. Los espacios interiores están bien organizados para guardar todo; los electrodomésticos y los fregaderos son de nueva generación





Proposta living di grande respiro per la zona del relax che include anche un piano scrittoio per lo studio. Una serie di basi con ante e cassetti (lunga 330 cm) collegata all'elemento di sostegno del tavolo, una lunga fila di pensili vasistas (in tutto 360 cm), schienale e mensole, sono gli elementi costitutivi della composizione. Le ante sono in laminato Grigio Gabbiano; piani, schienale e mensole sono in laminato Bianco.

A large living area offering a relaxation zone that also includes a desktop for study. A series of base units with doors and drawers (330 cm long) connected to the table support, a long row of flap-door wall units (totalling 360 cm), wall cladding and shelves make up the composition. The doors are in Seagull Grey laminate with worktops, wall cladding and shelves in White laminate.

Proposition living imposante pour l'espace dédié à la détente, qui comprend également un secréttaire. Une série de bas avec des portes et des tiroirs (longue de 330 cm) reliée au support de la table, une longue rangée de hauts à abattant (au total 360 cm), un dossier et des consoles habillent cette composition. Les portes sont en stratifié Gris Mouette; plans, dossier et consoles sont en stratifié Blanc.

Ein großzügiger Wohnraum zum Entspannen, zu dem auch ein Schreibtisch für das Heimbüro gehört. Die 330 cm lange Unterschränkezeile mit Fronten und Schubladen schließt an das Stützelement des Tisches an, und wird komplettiert durch eine 360 cm lange Oberschränkezeile mit Klappfronten, eine Wandverkleidung und Borde. Die Fronten sind in Laminat Mövengrau, die Platten, die Wandverkleidung und die Borde in Laminat Weiß.

Propuesta living sumamente amplia para la zona del relax, que también incluye un escritorio para el estudio. La composición consta de una serie de bajos con puertas y cajones (de 330 cm de extensión) unida al módulo de soporte del escritorio, una larga fila de altos de apertura proyectante (360 cm en total), una trasera y estantes.

Las puertas son de laminado Gris Gaviota; las encimeras, la trasera y los estantes son de laminado Blanco.



## SCENERY



**SCENERY: LA CUCINA PALCOSCENICO  
PER NUOVI RITI DELL'ABITARE.**

**SCENERY: A KITCHEN AS STAGE  
FOR NEW DOMESTIC RITES.**

**SCENERY: UNE CUISINE-SCENE  
POUR DE NOUVEAUX MODES DE VIE.**

**SCENERY: DIE SCHAUKÜCHE  
ALS BÜHNE NEUER WOHNRTUALE.**

**SCENERY: UNA COCINA ESCENARIO PARA  
LAS NUEVAS COSTUMBRES DOMÉSTICAS.**

PERFETTA PER UN OPEN SPACE SPICCATAMENTE CONTEMPORANEO E METROPOLITANO, SCENERY È UN PROGRAMMA MOLTO ARTICOLATO DI MATERIALI, FINITURE ED ELEMENTI, CHE SUPERÀ UNA VALENZA SOLO FUNZIONALE PER DIVENTARE PALCOSCENICO DI RELAZIONI FAMILIARI E SOCIALI. UNA CUCINA DALL'APPEAL SOFISTICATO, ALTAMENTE PERSONALIZZABILE, DOVE IL DESIGN, ISPIRATO AL NUOVO CONCETTO DI LIVING, IMPRIME UNA FORTE SPINTA D'INNOVAZIONE ANCHE TECNOLOGICA.

PERFECT FOR A STRIKINGLY CONTEMPORARY, METROPOLITAN OPEN SPACE DESIGN SCHEME, SCENERY IS A KITCHEN WITH A VERY WIDE SELECTION OF MATERIALS, FINISHES AND UNITS, WHICH SUPERSEDES ITS MERELY FUNCTIONAL ROLE AND BECOMES THE STAGE FOR FAMILY AND SOCIAL RELATIONS. A KITCHEN WITH A SOPHISTICATED APPEAL, OFFERING A HIGH DEGREE OF PERSONALISATION, WHERE DESIGN INSPIRED BY THE NEW LIVE-IN-KITCHEN CONCEPT ALSO PROVIDES IMPRESSIVE TECHNOLOGICAL INNOVATION.

PARFAITE POUR UN ESPACE OUVERT RESOLUMENT CONTEMPORAIN ET METROPOLITAIN, SCENERY EST UN PROGRAMME TRES STRUCTURE DE MATERIAUX, DE FINITIONS ET D'ELEMENTS, QUI REVET PLUS QU'UNE VALEUR STRICTEMENT FONCTIONNELLE ET DEVIENT UN LIEU D'ECHANGE EN FAMILLE ET ENTRE AMIS. UNE CUISINE AU CHARME SOPHISTIQUE, HAUTEMENT PERSONNALISABLE, OU LE DESIGN S'INSPIRANT DU NOUVEAU CONCEPT DE CUISINE OUVERTE APporte UNE FORTE TOUCHE D'INNOVATION TECHNOLOGIQUE.

DIE PERFEKTE LÖSUNG FÜR EIN MODERNES, STÄDTISCHES OPEN SPACE. EIN VIELSEITIGES PROGRAMM MIT EINER BREITEN PALETTE VON MATERIALIEN, FINISHES UND ELEMENTEN, DAS DIE GRENZEN DES FUNKTIONALEN SPRENGT, UND DIE KÜCHE ZUR BÜHNE DES HÄUSLICHEN UND GESELLSCHAFTLICHEN LEBENS MACHT. EINE KÜCHE MIT CHARAKTER UND APPEAL, DIE SICH BIS INS KLEINSTE DETAIL PERSONALISIEREN LASST, DEREN AN EINEM NEUEN VERSTÄNDNIS DES BEGRIFFS WOHNEN INSPIRIERTES, TECHNOLOGIEBETONTES DESIGN FÜR INNOVATION PUR STEHT.

PERFECTA PARA UN OPEN SPACE MARCADAMENTE CONTEMPORÁNEO Y METROPOLITANO, SCENERY CONSISTE EN UN COMPLEJO PROGRAMA DE MATERIALES, ACABADOS Y ELEMENTOS QUE TRASCENDE EL OBJETIVO MERAMENTE FUNCIONAL PARA CONVERTIRSE EN EL ESCENARIO DE LAS RELACIONES FAMILIARES Y SOCIALES. UNA COCINA DE ENCANTO SOFISTICADO, SUMAMENTE PERSONALIZABLE, CUYO DISEÑO INSPIRADO EN EL NUEVO CONCEPTO DE LIVING EJERCER UN FUERTE IMPULSO DE INNOVACIÓN INCLUSO TECNOLÓGICA.

Design King & Miranda

## LIBERA DIMENSIONE DESIGN FOR FREEDOM LIBRE DIMENSION FREIER RAUM LIBERTAD DIMENSIONAL

Laboratorio del fare che diventa "scena" del vivere quotidiano e del proprio mondo di relazioni, Scenery deve al suo minimalismo formale (assenza totale di maniglie, con gola per l'apertura dei cestelli) il connotato di cucina palcoscenico che mimetizza l'aspetto funzionale accenutando il rapporto di continuità con il living. Vi contribuiscono anche molti dettagli glamour, una grande varietà di ante (con finiture laccate, in laminato, in vetro, o in legno con varietà di texture e colori) e un innovativo sistema di isole e penisole che producono grande libertà compositiva.

A place for getting jobs done that becomes the "stage" for daily life and where relationships are fostered, Scenery's minimalism of form (absolutely no handles, groove strips for opening baskets) makes it the perfect backdrop, camouflaging its functional aspects and underlining its continuity with the living area. The overall effect is reinforced by a wealth of glamorous details, a wide assortment of doors (with lacquered finishes, in laminate, in glass, or in wood with a variety of textures and colours), and an innovative system of islands that offer immense compositional freedom.

Laboratoire pratique qui devient une "scène" de la vie quotidienne et de la convivialité, Scenery, par son minimalisme formel (absence totale de poignées, rainures pour l'ouverture des paniers), se transforme en une cuisine-scène qui intègre l'aspect fonctionnel et accentue le rapport de continuité avec le living. Y contribuent également de nombreux détails glamour, une grande variété de portes (avec des finitions laquées, en stratifié, en verre ou en bois avec une variété de textures et de coloris) et un système innovant d'îlots et de péninsules qui permettent une grande liberté de composition.

Scenery ist eine Wohn- und Lebensküche, in der sich der Alltag und das Zusammenleben mit Familie und Freunden wie auf einer natürlichen Bühne abspielen. Eine offene Küche, deren funktionaler Aspekt durch den nahtlosen Übergang in den Ess- und Wohnbereich und das minimalistische, grifflose Design mit Griffrollen dezent in den Hintergrund tritt. Mit vielen extravaganten Details, einer breit gefächerten Palette von Fronten (lackiert, Laminat, Glas, Holz in diversen Texturen und Farben) und einem innovativen System von Inseln und Halbinseln, das kreative Gestaltungsmöglichkeiten eröffnet.

Taller operativo convertido en "escena" de la vida cotidiana y del propio ámbito de relaciones, Scenery debe a su minimalismo formal (ausencia total de tiradores, con perfiles tiradores para la apertura de los cestos) la connotación de cocina escenario que mimetiza el aspecto funcional acentuando su comunicación con la sala de estar. Contribuyen también muchos detalles glamurosos, un gran surtido de puertas (con insólitos acabados lacados, laminados, de cristal, o bien de madera en una gran variedad de texturas y colores) y un innovador sistema de islas y penínsulas que favorecen la libertad de composición.



# SCENERY



IN QUESTO SCHEMA SONO RIASSUNTE LE FINITURE DELLE COMPOSIZIONI CHE VENGONO PRESENTATE NELLE PROSSIME PAGINE. THIS CHART SUMMARISES THE FINISHES OF THE COMPOSITIONS ILLUSTRATED ON THE PAGES WHICH FOLLOW. LE PRESENT SCHEMA RECAPITULE LES FINITIONS DES COMPOSITIONS PRÉSENTÉES AUX PAGES SUIVANTES. HIER EINE ZUSAMMENFASSUNG DER FINISHES DER AUF DEN FOLGENDEN SEITEN GEZEIGTEN KOMBINATIONSVORSCHLÄGE. EN EL SIGUIENTE ESQUEMA SE ENCUENTRAN SINTETIZADOS LOS ACABADOS DE LAS COMPOSICIONES QUE SE PRESENTAN EN LAS PRÓXIMAS PÁGINAS.

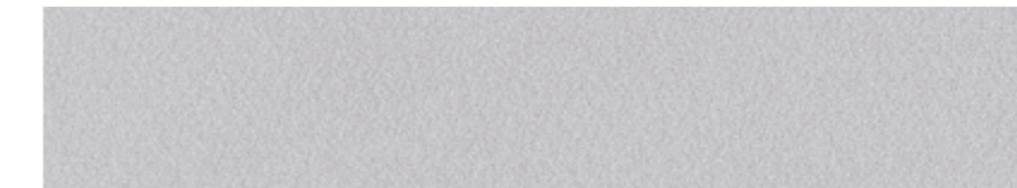
SCENERY: TACTILE E LACCATO LUCIDO; ROVERE E LACCATO LUCIDO; VETRO LUCIDO  
 SCENERY: TACTILE AND GLOSS LACQUERED; OAK AND GLOSS LACQUERED; GLOSS GLASS  
 SCENERY: TACTILE ET LAQUE BRILLANT ; CHENE ET LAQUE BRILLANT ; VERRE BRILLANT  
 SCENERY: TACTILE UND HOCHGLANZ LACKIERT; EICHE UND HOCHGLANZ LACKIERT;  
 GLÄNZENDES GLAS  
 SCENERY: ACABADO TÁCTIL Y LACADO BRILLO ROBLE Y LACADO BRILLO;  
 CRISTAL BRILLO



STRUTTURA TEXSTYLE SABBIA  
 CARCASE SAND TEXSTYLE  
 CAISSON TEXSTYLE SABLE  
 KORPUS TEXSTYLE SAND  
 ESTRUCTURA TEXSTYLE ARENA



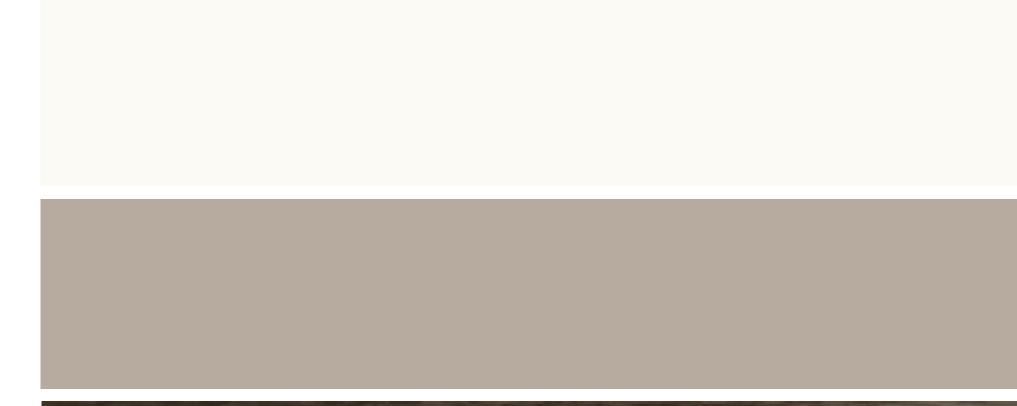
STRUTTURA BIANCA  
 WHITE CARCASE  
 CAISSON BLANC  
 KORPUS WEISS  
 ESTRUCTURA BLANCA



STRUTTURA GRIGIO ALLUMINIO  
 ALUMINUM GREY CARCASE  
 CAISSON GRIS ALUMINIUM  
 KORPUS GRAU ALUMINIUM  
 ESTRUCTURA GRIS ALUMINIO



ANTA TACTILE CORYLUS SCAV 745\_T  
 TACTILE CORYLUS DOOR SCAV 745\_T  
 PORTE TACTILE CORYLUS SCAV 745\_T  
 FRONT TACTILE CORYLUS SCAV 745\_T  
 PUERTA TÁCTIL CORYLUS SCAV 745\_T



ANTA LACCATO LUCIDO BIANCO SCAV 003  
 WHITE GLOSS LACQUERED DOOR SCAV 003  
 PORTE LAQUE BRILLANT BLANC SCAV 003  
 FRONT HOCHGLANZ LACKIERT WEISS SCAV 003  
 PUERTA LACADO BRILLO BLANCO SCAV 003



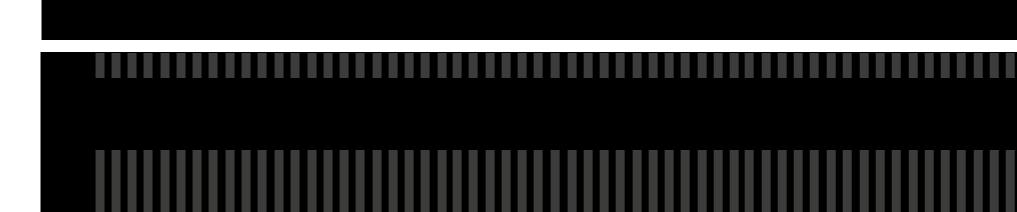
ANTA LACCATO LUCIDO VISONE SCAV 856  
 MINK GLOSS LACQUERED DOOR SCAV 856  
 PORTE LAQUE BRILLANT VISON SCAV 856  
 FRONT HOCHGLANZ LACKIERT NERZ SCAV 856  
 PUERTA LACADO BRILLO VISÓN SCAV 856



ANTA ROVERE GRIGIO FINITURA LUCIDA SCAV 666  
 GLOSS FINISH GREY OAK DOOR SCAV 666  
 PORTE CHENE GRIS FINITION BRILLANTE SCAV 666  
 FRONT EICHE GRAU FINISH HOCHGLANZ SCAV 666  
 PUERTA ROBLE GRIS CON ACABADO BRILLO SCAV 666



ANTA LACCATO LUCIDO GRIGIO TUNDRA SCAV 358  
 TUNDRA GREY GLOSS LACQUERED DOOR GREY SCAV 358  
 PORTE LAQUE BRILLANT GRIS TUNDRA SCAV 358  
 FRONT HOCHGLANZ LACKIERT GRAU TUNDRA SCAV 358  
 PUERTA LACADO BRILLO GRIS TUNDRA SCAV 358



ANTA VETRO LUCIDO NERO SCAV 411  
 BLACK GLOSS GLASS DOOR SCAV 411  
 PORTE VERRE BRILLANT NOIR SCAV 411  
 FRONT GLANZENDES GLAS SCHWARZ SCAV 411  
 PUERTA CRISTAL BRILLO NEGRO SCAV 411



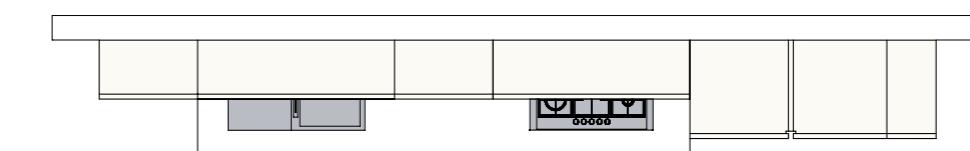
ANTA VETRO LUCIDO COLORATO NERO SCAV 411 CON DECORO MICROLINES "LUSTRE" E TELAIO ALLUMINIO FINITURA ACCIAIO  
 GLOSS GLASS DOOR, COLOUR BLACK SCAV 411 WITH "LUSTRE" MICROLINES DECORATION AND STEEL FINISH ALUMINUM FRAME  
 PORTE VERRE BRILLANT COLORIS NOIR SCAV 411 AVEC DECORATION MICROLINES "EFFET MIROIR" ET CADRE ALUMINIUM FINITION ACIER  
 VITRINEFRONT MIT GLÄNZENDEM, FARBIGEM GLAS SCHWARZ SCAV 411 MIT DEKOR MICROLINES "GLANZ" UND ALURAHMEN FINISH STAHL  
 PUERTA CON CRISTAL BRILLO COLOR NEGRO SCAV 411 DECORACIÓN MICROLINES "LUSTRE" Y BASTIDOR ALUMINIO ACABADO ACERO



## MAPPADELLEFUNZIONI

FUNCTIONAL MAP / LISTE DES FONCTIONS

MAPPE DER FUNKTIONEN / MAPA DE LAS ÁREAS FUNCIONALES



B

A

D

C

A

B

C

D

Dispensa	Dispensa	Aspirazione	Cottura
Larder	Larder	Extraction	Cooking
Garde-manger	Garde-manger	Aspiration	Cuisson
Vorrat	Vorrat	Ansaugung	Kochen
Despensa	Despensa	Aspiración	Cocción
Ungarne	Ungarne		Refrigeration
Larder	Washing		Refrigerator
Garde-manger	Lavage		Cuisson
Vorrat	Spülen		Kochen
Despensa	Lavado		Cocción

Dispensa	Dispensa	Aspirazione	Cottura
Larder	Larder	Extraction	Cooking
Garde-manger	Garde-manger	Aspiration	Cuisson
Vorrat	Vorrat	Ansaugung	Kochen
Despensa	Despensa	Aspiración	Cocción
Ungarne	Ungarne		Refrigeration
Larder	Washing		Refrigerator
Garde-manger	Lavage		Cuisson
Vorrat	Spülen		Kochen
Despensa	Lavado		Cocción

Preparazione
Preparation
Préparation
Zubereitung
Preparación

Soggiorno
Living area
Salon
Wohnbereich
Mueble para sala de estar

Soggiorno
Living area
Salon
Wohnbereich
Mueble para sala de estar





Mimetizzati in un progetto sobrio e raffinato, i contenitori estraibili della composizione con elementi laccati lucidi bianchi (l'originale isola con tavolo integrato ha ante Tactile Corylus) svelano, una volta aperti, tutte le loro potenzialità. Esibiti con orgoglio invece gli accessori e gli elettrodomestici con cui misurarsi e dimostrare le proprie capacità culinarie. Sopra, una lunga fila di pensili vasistas.

Discreetly concealed in a refined, elegant layout, once open, the pull-out storage units in the composition with white gloss lacquered elements (the original island with integral table has Tactile Corylus doors) reveal all their full potential. On the other hand, the accessories and appliances to be used for putting culinary skills to the test are proudly displayed. Above, a long row of wall units with flap doors.



Camouflés dans un projet sobre et raffiné, les rangements coulissants de la composition avec des éléments laqués brillants blancs (l'ilot original avec une table intégrée est habillé de portes Tactile Corylus) dévoilent tout leur potentiel à l'ouverture. S'exposent avec fierté les accessoires et les électroménagers qui permettent de se mesurer et de montrer ses talents culinaires. Au-dessus, une longue rangée de hauts à abattant.

Hinter den Hochglanz Weiß lackierten Fronten dieser von zurückhaltender Eleganz geprägten Küche verstecken sich praktische Auszüge, die ihre Vorteile erst beim Öffnen preisgeben. Die originelle Insel mit integriertem Tisch ist mit Fronten in Tactile Corylus ausgestattet. Zubehör und Haushaltgeräte können den Gästen beim Kochen zu Recht mit Stolz gezeigt werden. Darüber eine lange Zeile Oberschränke mit Klappfronten.

Mimetizados en un proyecto sobrio y refinado, los módulos de la composición con elementos extraíbles y elementos en lacado brillo blanco (la isla original con mesa integrada presenta también el acabado Táctil Corylus) revelan, al abrirse, toda su potencialidad. Se lucen con orgullo, en cambio, los accesorios y electrodomésticos que permiten ponerse a la prueba y demostrar las propias capacidades culinarias. Arriba, una larga fila de altos de apertura proyectante.





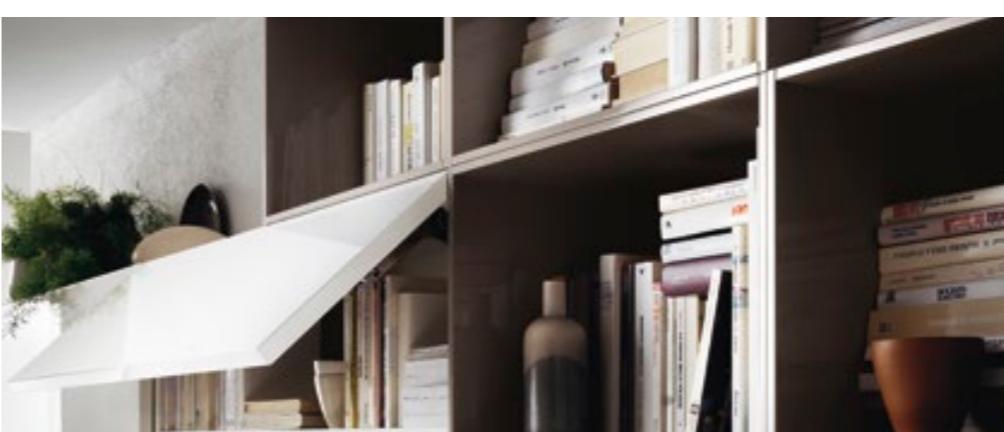
Composizione living per Scenery dove protagonisti sono pieni e vuoti, linee geometriche e tratti minimi. Laccati lucidi bianchi i contenitori (basi e pensili vasistas). Laccati lucidi Visone i pensili a giorno. Porfido Touch, invece, per il piano e la scrivania di inedita progettazione.

Scenery living area composition with a focus on contrasting gaps and solid units, geometrical lines and minimalist styling. The storage units (base and flap door wall units) are white gloss lacquered. The open-fronted wall units are Mink gloss lacquered. Porphyry Touch features on the worktop and the rather unusual desk.

Composition living pour Scenery où les vedettes sont les espaces pleins et les espaces vides, les lignes géométriques et les parties minimalistes. Les rangements (bas et hauts à abattant) sont laqués brillants blancs. Les hauts ouverts sont laqués brillants Vison. Porphyre Touch pour le plan et le secrétaire au design exclusif.

Minimalistisches Design, geometrische Linienführung und ein dynamischer Wechsel von offenen und geschlossenen Elementen für diese Wohnzimmerkombination von Scenery, mit Weiß Hochglanz lackierten Unter- und Oberschränken mit Klappfront, Nerz Hochglanz lackierten offenen Oberschränken, und Platten aus Porphy Touch für die Arbeitsfläche und den neuen Schreibtisch.

Composición living para Scenery, cuyos protagonistas son los volúmenes llenos y vacíos, las líneas geométricas y los rasgos minimalistas. Lacado brillo Blanco para los contenadores bajos y altos de apertura proyectante. Lacado brillo Visón, en cambio, para los altos abiertos. Para la encimera y el escritorio de diseño original se ha elegido el Pórfido Touch.





Geometrie che cambiano nella composizione living con elementi in sospensione.  
Rigore ed essenzialità, supportati da numerose variabili compositive, facilitano libere espressioni in un open space che vede dialogare tra loro Scenery, cucina minimal e il suo raffinato living.

Changing geometries in the living area composition with suspended elements. Simple and severe, created with the aid of a large number of compositional variables, they facilitate free expression in an open space in which Scenery, the minimalist kitchen, dialogues with its sophisticated sister living area.

Des géométries qui changent dans la composition living avec des éléments suspendus. La rigueur et la sobriété, exprimées par de nombreuses variables de composition, facilitent la libre expression dans un espace ouvert où dialoguent entre eux Scenery, cuisine minimaliste, et son living raffiné.

Variable Geometrien für diesen Vorschlag mit bodenfreien, an der Wand montierten Elementen. Essentielle Linienführung, reine Formen und ein flexibles Gestaltungskonzept sprengen alle bisher akzeptierten Grenzen und setzen neue Maßstäbe bei der Gestaltung eines Open Space, in dem dank Scenery Küche, Ess- und Wohnbereich in einen kontinuierlichen Dialog treten und miteinander verschmelzen.

Geometrías que cambian en la composición living con módulos suspendidos. Con numerosas variables compositivas, el rigor y la esencialidad facilitan la libertad de expresión en un open space donde la cocina minimalista Scenery dialoga con su refinada sala de estar.

## CUCINA PROTAGONISTA

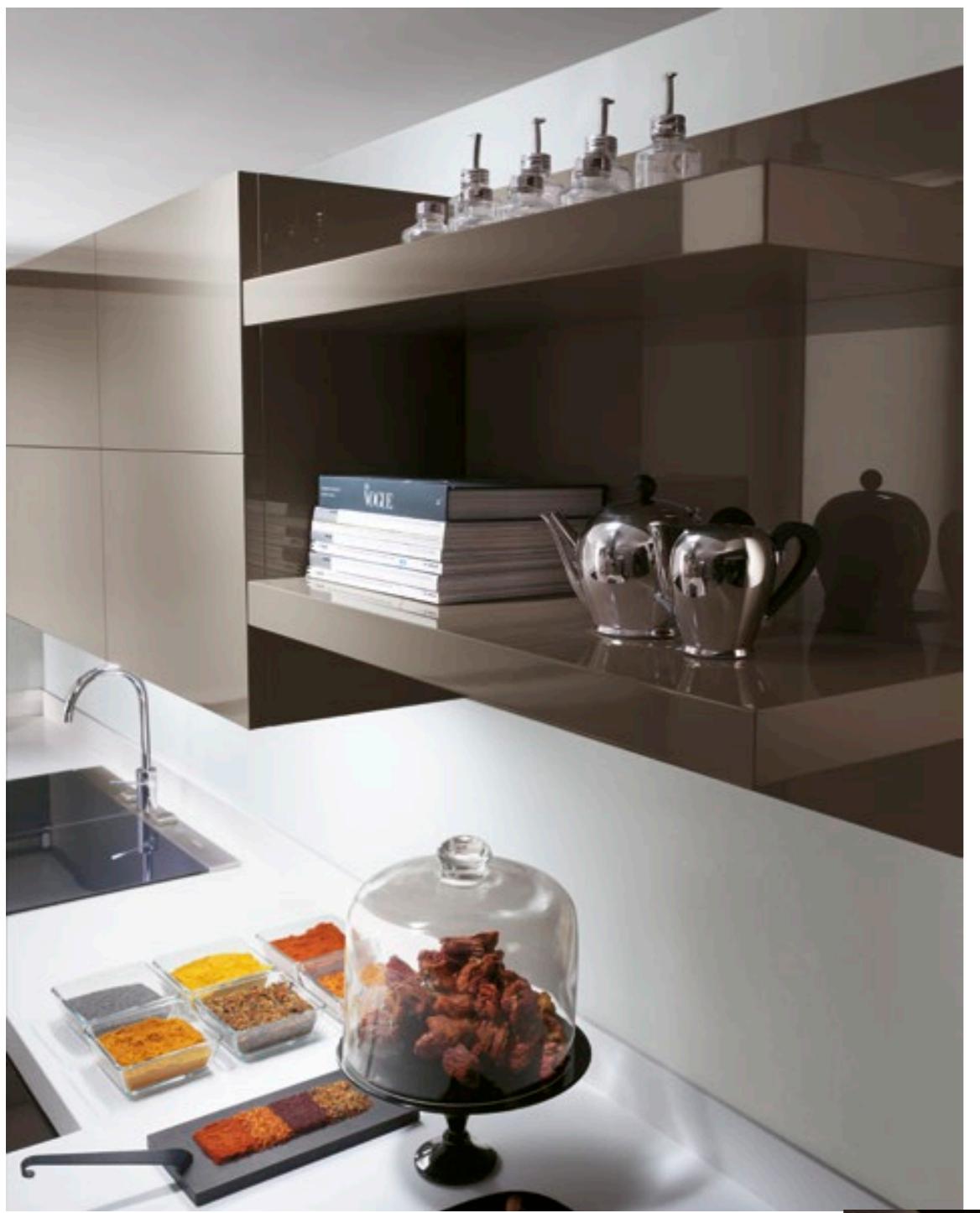
THE KITCHEN AS STAR / PLEINS FEUX SUR LA CUISINE  
DIE VORZEIGEKÜCHE / COCINA PROTAGONISTA



Rappresentazione e creatività nello spazio articolato con isole e penisole di diversa forma e misura, attrezzate di piano cottura [in acciaio] e vani di contenimento. Design ricercato anche per l'attualissima cappa sospesa, in acciaio. / Prestige and creativity in a complex layout with islands and peninsulas of varying shapes and sizes, equipped with hob [in steel] and storage units. The state-of-the-art steel suspended hood is another sophisticated design item. / La représentation et la créativité dans l'espace articulé avec des îlots et des péninsules de forme et de taille différentes, équipés d'un plan de cuisson [en acier] et de niches de rangement. Design également recherché pour la hotte suspendue très actuelle, en acier. / Design und gestalterische Kreativität beweist die Scenery bei der Raumteilung mit Inseln und Halbinseln in unterschiedlichen Formen und Größen, mit Kochfeld aus Stahl und viel Stauraum. Extravagantes Design zeichnet auch den topaktuellen, abgehängten Dunstabzug aus Stahl aus. / Representación y creatividad en el dinámico espacio con islas y penínsulas de varias formas y tamaños, equipadas con placa de cocción de acero y espacios de almacenamiento. Diseño sofisticado para la actualísima campana suspendida, también de acero.







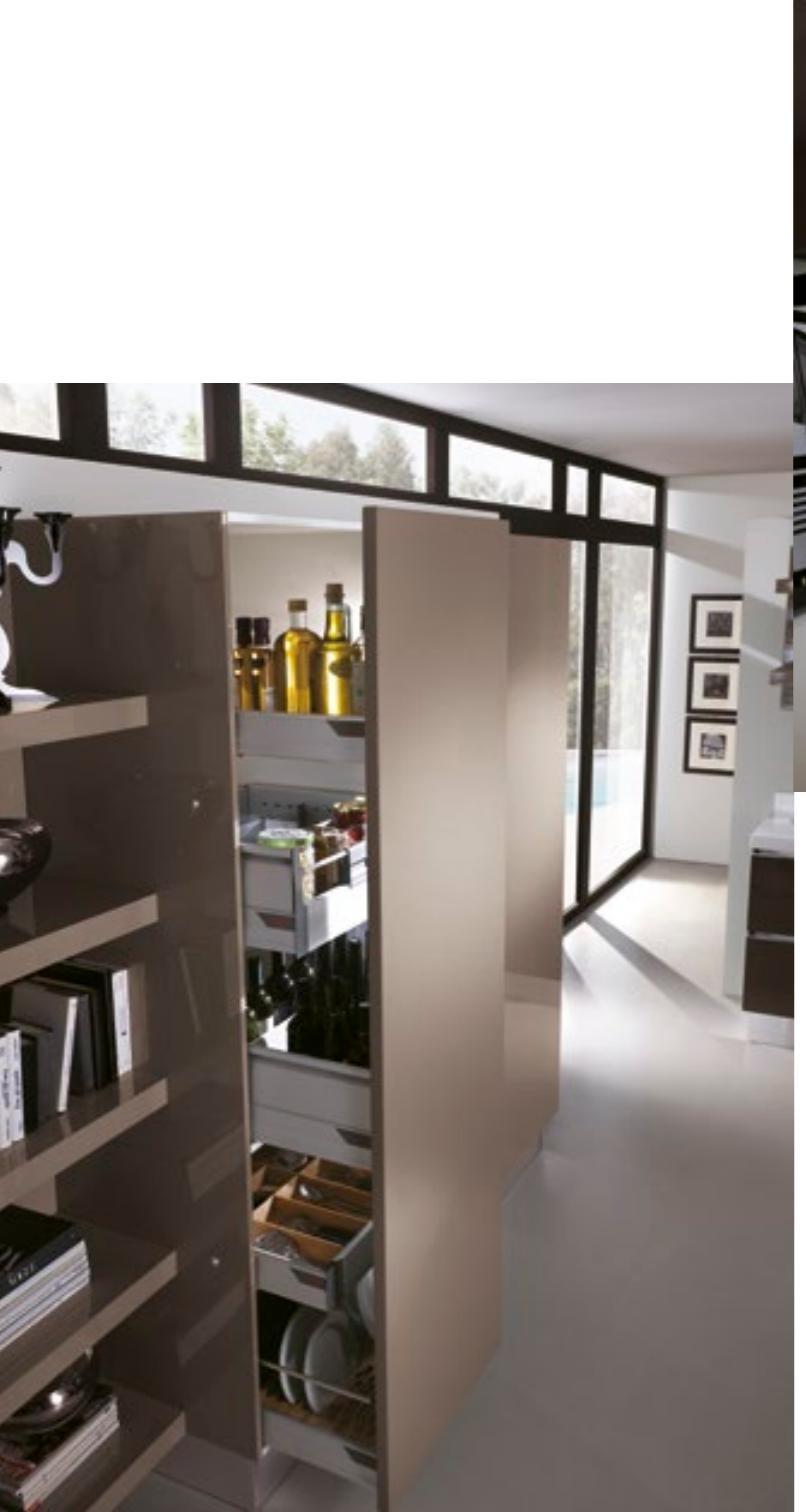
Ante impiallacciate Rovere Grigio lucido per le basi e ante laccate lucide Grigio Tundra per i pensili, nella composizione con piano DuPont™ Corian® Glacier White. I pensili con ante pieghevoli, i cassetti e i cestelli accessoriati hanno, come sempre nella produzione Scavolini, una funzionalità perfetta.

Gloss Oak Grey veneer for the base units, and Tundra Grey gloss lacquered finish for the wall and tall units, in this composition with the DuPont™ Corian® Glacier White worktop. As in all Scavolini products, the folding-door wall units, drawers and well-equipped baskets are all absolutely functional.

Des portes plaquées Chêne Gris brillant pour les bas et des portes laquées brillantes Gris Toundra pour les hauts, dans la composition avec le plan DuPont™Corian® Glacier White. Les hauts habillés de portes pliantes, les tiroirs et les paniers équipés offrent, comme dans toute la production Scavolini, une fonctionnalité parfaite.

In Eiche Grau Hochglanz furnierte Fronten für die Unterschränke und in Grau Tundra Hochglanz lackierte Fronten für die Oberschränke sind hier mit der Du Pont™ Arbeitsplatte in Corian® Glacier White kombiniert. Für perfekte Funktionalität im gewohnten Scavolini-Standard garantieren Faltfronten, Schubladen und Auszüge mit intelligenter Innenausstattung.

Puertas enchapadas Roble Gris brillo para los bajos y puertas con lacado brillo Gris Tundra para los altos en la composición que presenta la nueva encimera DuPont™Corian® Glacier White. Los altos con puertas plegables, los cajones y los cestos accesorios tienen una perfecta funcionalidad, como de costumbre en la producción Scavolini.





## LUCIDA SCENA

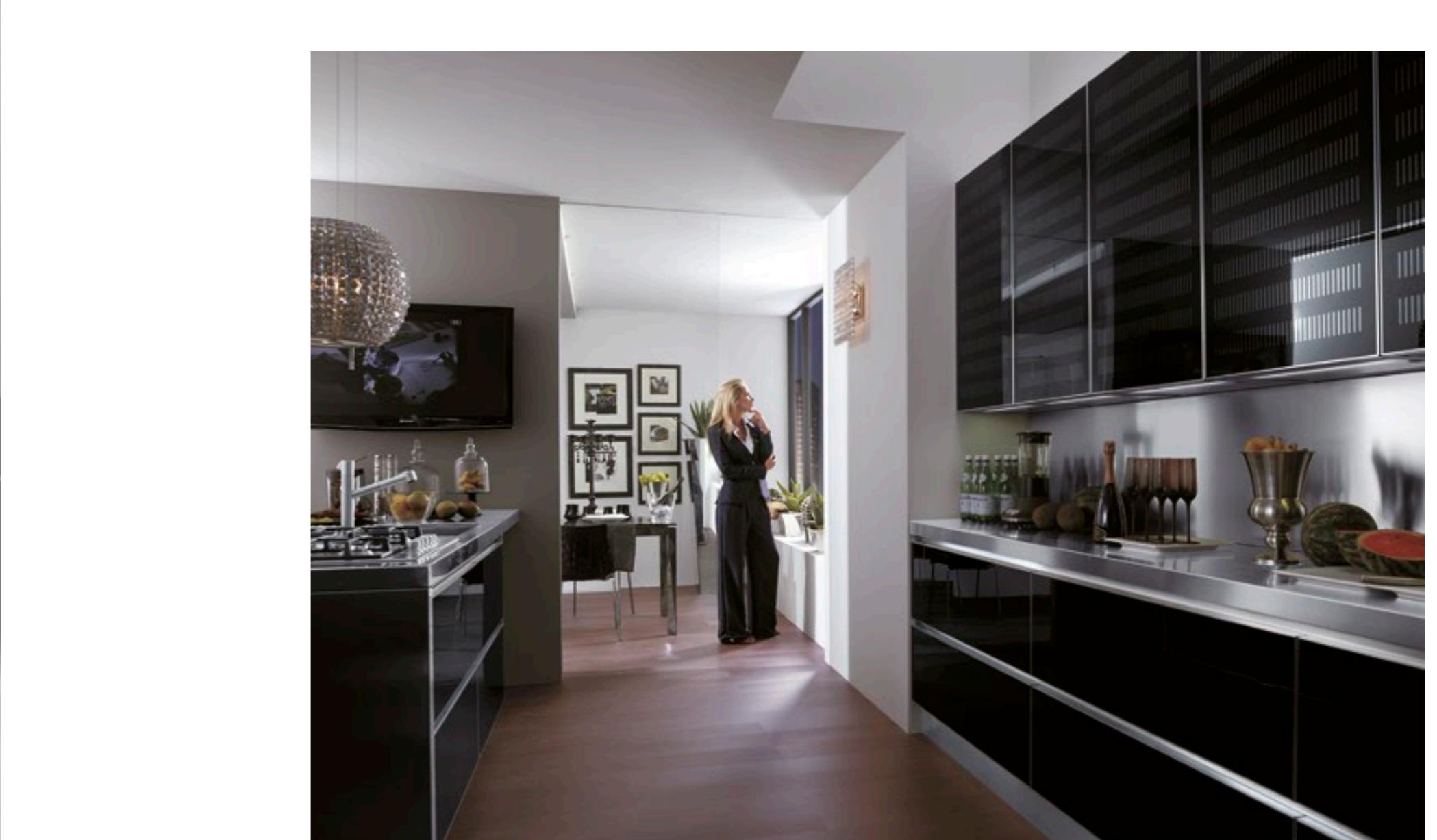
GLOSSY AND STRIKING / SCENE BRILLANTE  
GLANZVOLLER AUFTRITT / BRILLANTE ESCENA



Per Scenery è prevista anche una versione con ante in vetro colorato lucido e profilo in alluminio, con decoro a contrasto Microlines Lustro. Una proposta particolarmente raffinata, che si avvale dell'isola e che rende speciale questa cucina caratterizzata da un design sofisticato oltre che da materiali ed accessori di prim'ordine. / Scenery also comes in a version with gloss coloured glass doors with aluminium trim, with contrasting lustre Microlines decoration. This particularly impressive composition features an island and gives a special touch to a kitchen characterised by both sophisticated design and top-class materials and accessories. / Scenery est également disponible dans une version avec portes en verre coloré brillant et profil en aluminium, avec décoration en contraste Microlines Effet Miroir. Une proposition particulièrement raffinée qui comprend l'îlot et qui distingue cette cuisine par un design sophistiqué et des matériaux et accessoires de premier choix. / Wirklich schön anzusehen sind die Vitrinenfronten mit Aluprofil und glänzendem, farbigem Glas mit Microlines-Kontrastdekor Glanz – sie unterstreichen wirkungsvoll das exklusive Design dieser komplett und hochwertig ausgestatteten und aus erstklassigen Materialien gefertigten Scenery mit Insel. / Scenery también presenta una versión con puertas de cristal en color brillo con decoración contrastante Microlines Pulida y perfil de aluminio. Se trata de una propuesta sumamente refinada que, con la isla, aporta un toque especial a esta cocina caracterizada por su diseño sofisticado y por los materiales y accesorios de primera calidad.







Insieme al vetro colorato e lucido, l'acciaio (per piani e schienale) è l'altro grande protagonista di questa versione di Scenery, ricercata nel gusto e molto attuale nella scelta di complementi ed accessori. Altamente scenografici la cappa filtrante sferica in sospensione e il sistema di illuminazione sottopensile.

Alongside gloss coloured glass, steel (for the worktops and wall claddings) is the other star in this version of Scenery, refined in taste and very contemporary in its choice of matching furniture and accessories. Additional dramatic touches are provided by the suspended spherical filter extraction hood and the midway lighting system.

Avec le verre coloré et brillant, l'acier (pour plans et dossier) est l'autre vedette de cette version Scenery, au goût sophistiqué, avec des compléments et accessoires très actuels. La hotte filtrante sphérique suspendue et le système d'éclairage sous-élément haut apportent une touche de raffinement.

Neben farbigem Hochglanz-Glas steht das Material Stahl (für Platten und Wandpaneel) im Mittelpunkt dieser Scenery, die mit extravagantem Design und topaktueller Ausstattung überzeugt. Zu den Besonderheiten dieser Küche zählen auch ein kugelförmiger, abgehängter Dunstabzug und ein neues Nischenbeleuchtungssystem.

Junto con el cristal de color brillo, el acero de las encimeras y las traseras es otro gran protagonista de esta versión de Scenery, de gusto refinado y dotada de auxiliares y accesorios sumamente actuales. Cabe señalar también la campana filtrante esférica de suspensión y el sistema de iluminación bajo los altos, ambos muy escenográficos.



## SOLUZIONE "MIRAGE" "MIRAGE" COMPOSITION CONCEPT SOLUTION "MIRAGE" LÖSUNG "MIRAGE" COMPOSICION "MIRAGE"

Ha le ante laccate lucide Bianche, dello spessore di 29 mm, la composizione strutturata con pensili e penisola che divide, con l'ausilio di una parete a vetro scorrevole, l'area funzionale della cucina dalla zona living. Una soluzione che rende manifesti, anche agli ospiti, i preparativi di un pranzo o di una cena conviviale.

This composition, with gloss White lacquered doors 29 mm thick, includes a combination of wall units and peninsula, and uses a sliding glass partition to separate the working area of the kitchen from the living zone. A concept which ensures the guests can share an excellent view of the preparations for a lunch or dinner to be enjoyed together.

Habillée de portes laquées brillantes Blanches, d'une épaisseur de 29 mm, la composition structurée avec des hauts et une péninsule sépare, grâce à une cloison vitrée coulissante, la zone fonctionnelle de la cuisine et l'espace living. Une solution qui rend manifeste, même pour les invités, la préparation d'un déjeuner ou d'un dîner convivial.

Eine Scenery mit 29 mm starken, in Weiß Hochglanz lackierten Fronten, mit Oberschränken und einer Halbinsel, die Arbeits- und Wohnbereich durch eine verschiebbare Glaswand voneinander trennt. Die Glaswand macht die Scenery zu einer Schauküche, bei der die Gäste vom Wohn-/Essbereich auch die Vor- und Zubereitung des Essens miterleben können.

Tiene las puertas en lacado brillo Blanco de 29 mm de espesor la composición constituida por muebles altos y península que, gracias a un tabique corredero de cristal, separa la zona de estar del área operativa de la cocina. Una composición que permite mostrar, incluso a los invitados, los preparativos de un almuerzo o una cena de acogida.



## SCENERY

SCENERY: LACCATO LUCIDO; ROVERE; TACTILE E LACCATO LUCIDO;  
VETRO LUCIDO; VETRO OPACO; ROVERE E VETRO OPACO

SCENERY: GLOSS LACQUERED; OAK; TACTILE AND GLOSS LACQUERED;  
GLOSS GLASS; MATT GLASS; OAK AND MATT GLASS

SCENERY: LAQUE BRILLANT ; CHENE ; TACTILE ET LAQUE BRILLANT ;  
VERRE BRILLANT ; VERRE OPAQUE ; CHENE ET VERRE OPAQUE

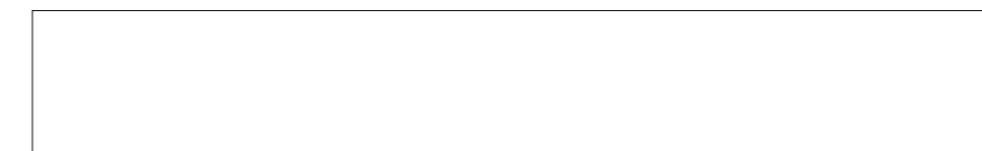
SCENERY: HOCHGLANZ LACKIERT; EICHE; TACTILE UND HOCHGLANZ LACKIERT;  
GLÄNZENDES GLAS; MATTES GLAS; EICHE UND MATTES GLAS

SCENERY: LACADO BRILLO; ROBLE; ACABADO TÁCTIL Y LACADO BRILLO;  
CRISTAL BRILLO; CRISTAL MATE; ROBLE Y CRISTAL MATE

IN QUESTO SCHEMA SONO RIASSUNTE LE FINITURE DELLE COMPOSIZIONI CHE VENGONO PRESENTATE NELLE PROSSIME PAGINE. THIS CHART SUMMARISES THE FINISHES OF THE COMPOSITIONS ILLUSTRATED ON THE PAGES WHICH FOLLOW. LE PRESENT SCHEMA RECAPITULE LES FINITIONS DES COMPOSITIONS PRÉSENTÉES AUX PAGES SUIVANTES. HIER EINE ZUSAMMENFASSUNG DER FINISHES DER AUF DEN FOLGENDEN SEITEN GEZEIGTEN KOMBINATIONSVORSCHLÄGE. EN EL SIGUIENTE ESQUEMA SE ENCUENTRAN SINTETIZADOS LOS ACABADOS DE LAS COMPOSICIONES QUE SE PRESENTAN EN LAS PRÓXIMAS PÁGINAS.



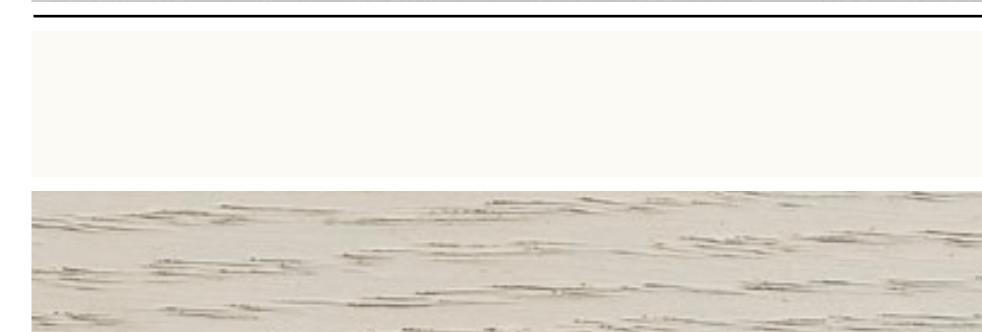
STRUTTURA FRASSINO BIANCO  
WHITE ASH CARCASE  
CAISSON FRENE BLANC  
KORPUS ESCHE WEISS  
ESTRUCTURA FRESCO BLANCO



STRUTTURA BIANCA  
WHITE CARCASE  
CAISSON BLANC  
KORPUS WEISS  
ESTRUCTURA BLANCA



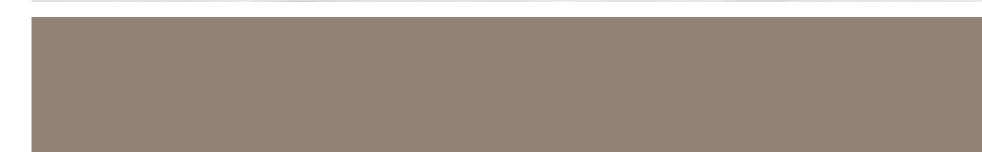
STRUTTURA GRIGIO ALLUMINIO  
ALUMINIUM GREY CARCASE  
CAISSON GRIS ALUMINIUM  
KORPUS GRAU ALUMINIUM  
ESTRUCTURA GRIS ALUMINIO



ANTA LACCATO LUCIDO BIANCO SCAV 003  
WHITE GLOSS LACQUERED DOOR SCAV 003  
PORTE LAQUE BRILLANT BLANC SCAV 003  
FRONT HOCHGLANZ LACKIERT WEISS SCAV 003  
PUERTA LACADO BRILLO BLANCO SCAV 003



ANTA ROVERE LACCATO TORTORA SCAV 855\_I  
LACQUERED OAK DOOR IN DUNE GREY SCAV 855\_I  
PORTE CHENE LAQUE TOURTERELLE SCAV 855\_I  
FRONT EICHE LACKIERT TAUBENGRAU SCAV 855\_I  
PUERTA ROBLE LACADO TÓRTOLA SCAV 855\_I



ANTA ABETE TACTILE BIANCO PURO SCAV 671  
PURE WHITE TACTILE SPRUCE DOOR SCAV 671  
PORTE SAPIN TACTILE BLANC PUR SCAV 671  
FRONT FICHE TACTILE REINWEISS SCAV 671  
PUERTA ABETO TÁCTIL BLANCO PURO SCAV 671



ANTA LACCATO LUCIDO GRIGIO TUNDRA SCAV 358  
TUNDRA GREY GLOSS LACQUERED DOOR SCAV 358  
PORTE LAQUE BRILLANT GRIS TUNDRA SCAV 358  
FRONT HOCHGLANZ LACKIERT GRAU TUNDRA SCAV 358  
PUERTA LACADO BRILLO GRIS TUNDRA SCAV 358

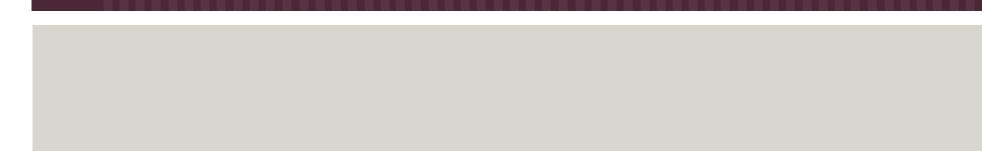


ANTA VETRO LUCIDO PRUGNA SCAV 292  
PLUM GLOSS LACQUERED GLASS DOOR SCAV 292

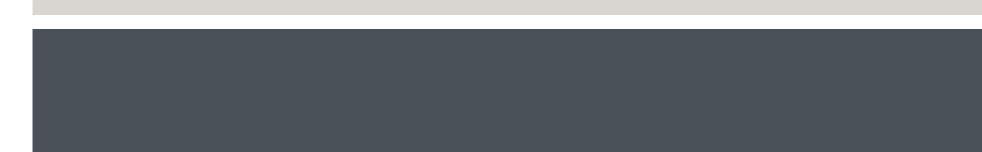
PORTE VERRE BRILLANT PRUNE SCAV 292

FRONT GLÄNZENDES GLAS PFLAUME SCAV 292

PUERTA CRISTAL BRILLO CIRUELA SCAV 292



ANTA VETRO LUCIDO COLORATO PRUGNA SCAV 292 CON DECORO MICROLINES "LUSTRO" E TELAIO ALLUMINIO FINITURA ACCIAIO  
GLOSS GLASS DOOR, COLOUR PLUM SCAV 292 WITH "LUSTRE" MICROLINE DECORATION AND STEEL FINISH ALUMINUM FRAME  
PORTE VERRE BRILLANT COLORIS PRUNE SCAV 292 AVEC DECORATION MICROLINES "EFFET MIROIR" ET CADRE ALUMINIUM FINITION ACIER  
VITRINE FRONT MIT GLÄNZENDEM, FARBIGEM GLAS PFLAUME SCAV 292 MIT DEKOR MICROLINES "GLANZ" UND ALURAHMEN FINISH STAHL  
PUERTA CON CRISTAL BRILLO COLOR CIRUELA SCAV 292 DECORACIÓN MICROLINES "LUSTRE" Y BASTIDOR ALUMINIO ACABADO ACERO



ANTA LACCATA LUCIDA GRIGIO CHIARO SCAV 302  
GLOSS LACQUERED DOOR, COLOUR LIGHT GREY SCAV 302  
PORTE LAQUEE BRILLANTE COLORIS GRIS CLAIR SCAV 302  
FRONT HOCHGLANZ LACKIERT FARBE HELLGRAU SCAV 302  
PUERTA SIMPLE LACADO BRILLO COLOR GRIS CLARO SCAV 302



ANTA VETRO OPACO GRIGIO ANTRACITE SCAV 365  
ANTHRACITE GREY MATT GLASS DOOR SCAV 365  
PORTE VERRE OPAQUE GRIS ANTRACITE SCAV 365  
FRONT MATTES GLAS GRAU ANTHRATZIT SCAV 365  
PUERTA CRISTAL MATE GRIS ANTRACITA SCAV 365



ANTA VETRO OPACO GRIGIO CHIARO SCAV 367 CON DECORO MICROLINES "TONO SU TONO" E TELAIO FINITURA NERO  
MAT GLASS DOOR, COLOUR LIGHT GREY SCAV 367 WITH "TONE ON TONE" MICROLINE DECORATION AND BLACK FINISH FRAME  
PORTE VERRE OPAQUE COLORIS GRIS CLAIR SCAV 367 AVEC DECORATION MICROLINES "TON SUR TON" ET CADRE FINITION NOIRE  
VITRINE FRONT MIT MATTEM, FARBIGEM GLAS HELLGRAU SCAV 367 MIT DEKOR MICROLINES "TON IN TON" UND RAHMEN FINISH SCHWARZ  
PUERTA CON CRISTAL MATE COLOR GRIS CLARO SCAV 367, DECORACIÓN MICROLINES "TONO SOBRE TONO" Y BASTIDOR ACABADO NEGRO



ANTA VETRO OPACO BIANCO SCAV 011  
MATT WHITE GLASS DOOR SCAV 011  
PORTE VERRE OPAQUE BLANC SCAV 011  
FRONT MATTES GLAS WEISS SCAV 011  
PUERTA CRISTAL MATE BLANCO SCAV 011



ANTA ROVERE CHIARO SCAV 635  
LIGHT OAK DOOR SCAV 635  
PORTE CHENE CLAIR SCAV 635  
FRONT EICHE HELL SCAV 635  
PUERTA ROBLE CLARO SCAV 635

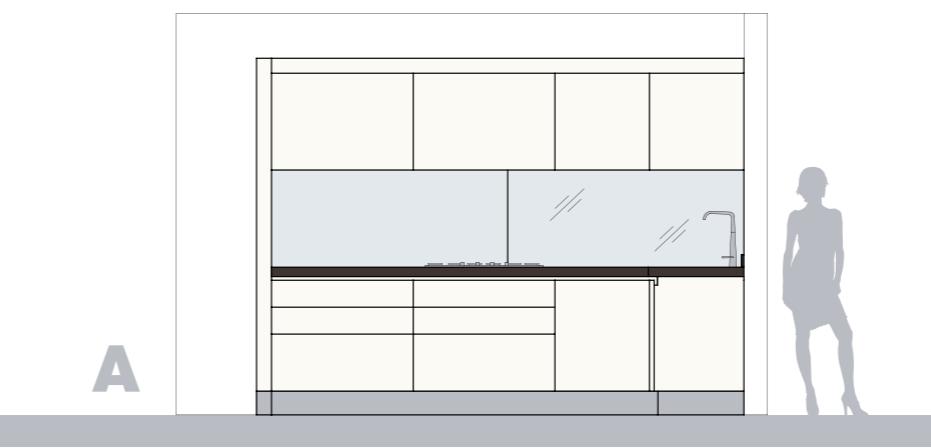
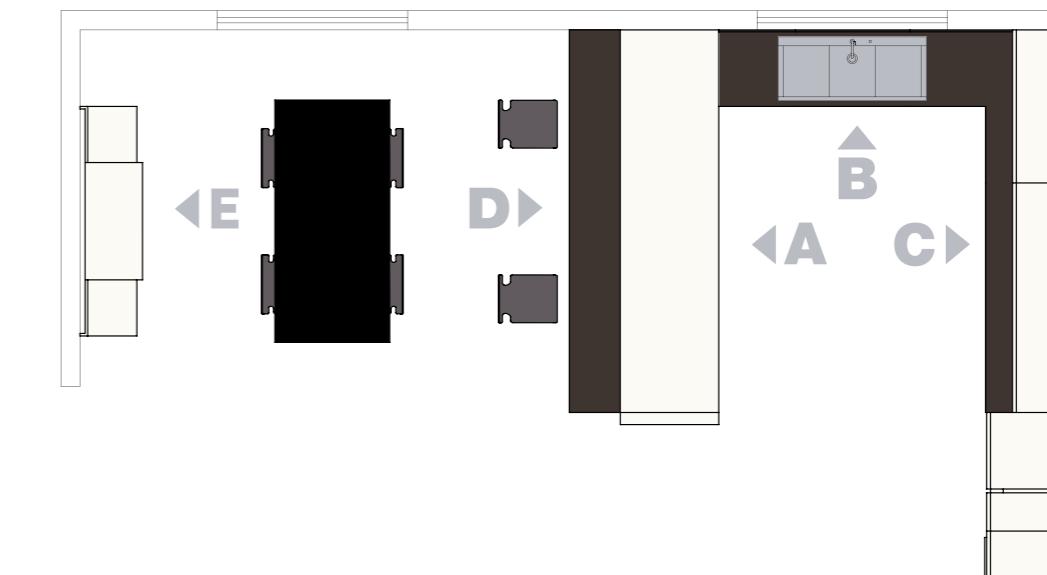


ANTA VETRO OPACO VERDE OLIVA SCAV 266  
OLIVE GREEN MATT GLASS DOOR SCAV 266  
PORTE VERRE OPAQUE VERT OLIVE SCAV 266  
FRONT MATTES GLAS OLIVENGÜRN SCAV 266  
PUERTA CRISTAL MATE VERDE OLIVA SCAV 266

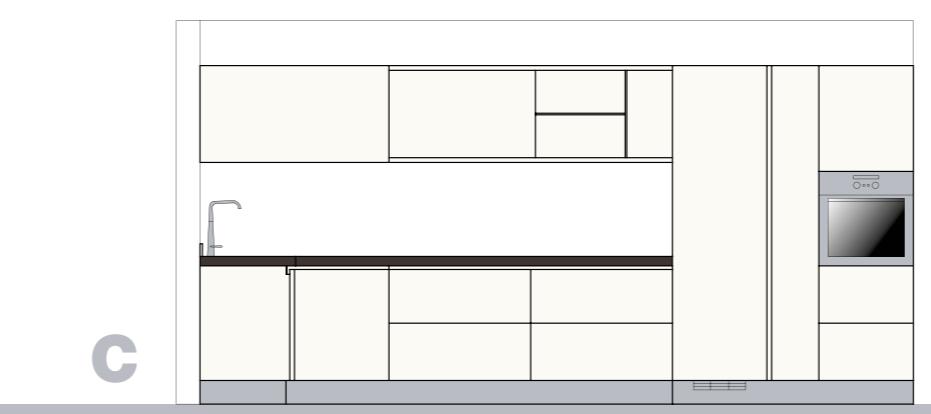


## MAPPADELLEFUNZIONI

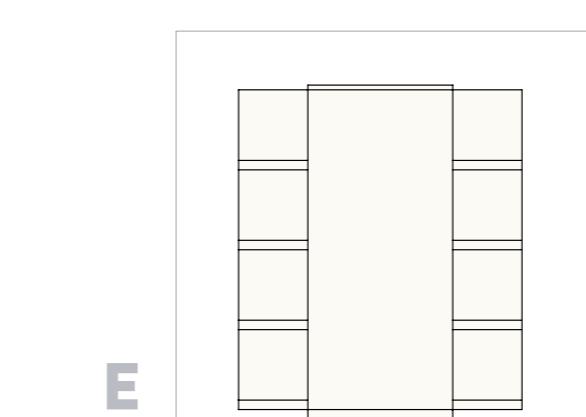
FUNCTIONAL MAP / LISTE DES FONCTIONS  
MAPPE DER FUNKTIONEN / MAPA DE LAS ÁREAS FUNCIONALES



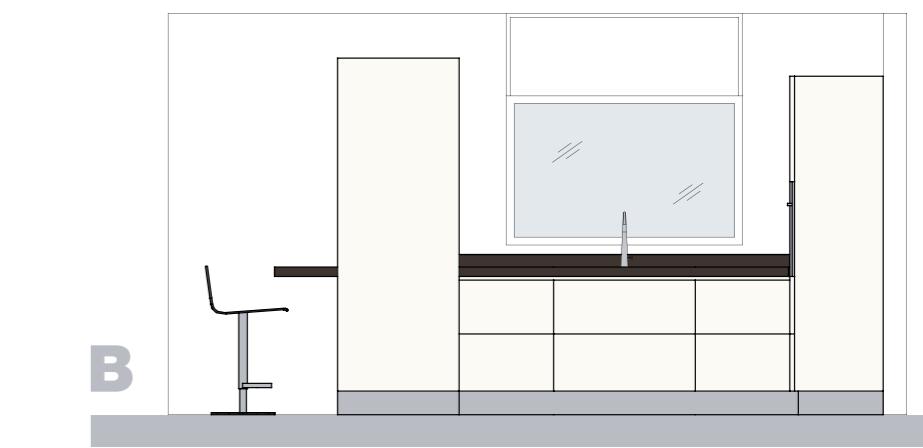
Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Aspirazione Extraction Aspiration Ansaugung Aspiración	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa
Preparazione Preparation Préparation Zubereitung Preparación	Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción	Preparazione Preparation Préparation Zubereitung Preparación	Preparazione Preparation Préparation Zubereitung Preparación



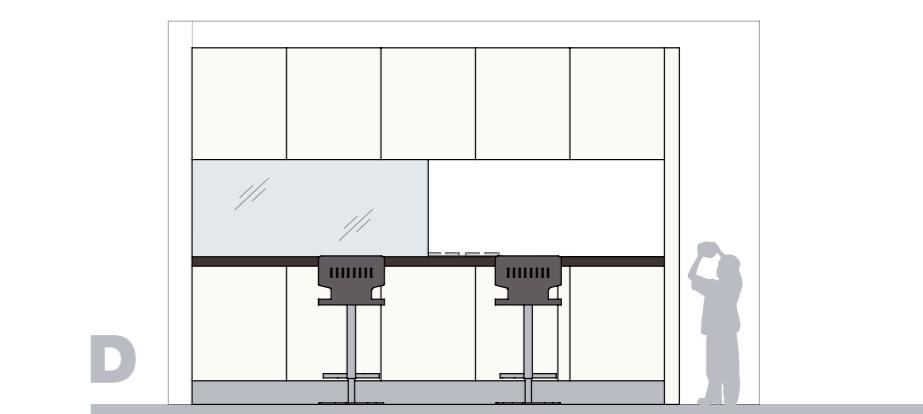
Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Refrigerazione Refrigerator Réfrigération Kühlen Refrigeración	Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción
Preparazione Preparation Préparation Zubereitung Preparación	Preparazione Preparation Préparation Zubereitung Preparación	Preparazione Preparation Préparation Zubereitung Preparación	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa



Soggiorno a vista Visible living area Séjour visible Offener Wohnbereich Sala de estar a vistas
---



Colazione Brakfast Petit déjeuner Frühstück Desayuno	Preparazione Preparation Préparation Zubereitung Preparación	Lavaggio Washing Lavage Spülen Lavado	Preparazione Preparation Préparation Zubereitung Preparación
--	--	---	--



Colazione Brakfast Petit déjeuner Frühstück Desayuno
--





The "Mirage" solution, which serves as a partition wall, is viewed from the kitchen's working and service zone. There are no handles on the front panels; in the modern Scenery kitchen, the units are opened by means of grooves or by handles set into the tops or sides of the fronts. When drawers and pull-out baskets are fitted, units are also opened by a push-pull or tip-on system.

The "Mirage" partition viewed from the kitchen's working and service zone. There are no handles on the front panels; in the modern Scenery kitchen, the units are opened by means of grooves or by handles set into the tops or sides of the fronts. When drawers and pull-out baskets are fitted, units are also opened by a push-pull or tip-on system.

The "Mirage" solution, which serves as a partition wall, is viewed from the kitchen's working and service zone. There are no handles on the front panels; in the modern Scenery kitchen, the units are opened by means of grooves or by handles set into the tops or sides of the fronts. When drawers and pull-out baskets are fitted, units are also opened by a push-pull or tip-on system.

The "Mirage" solution, which serves as a partition wall, is viewed from the kitchen's working and service zone. There are no handles on the front panels; in the modern Scenery kitchen, the units are opened by means of grooves or by handles set into the tops or sides of the fronts. When drawers and pull-out baskets are fitted, units are also opened by a push-pull or tip-on system.

Mirage – hier vom Funktionsbereich der Küche aus gesehen – fungiert als Raumteiler. Die Fronten der Scenery haben keine Griffe, die Elemente werden mit oben oder seitlich in die Fronten integrierten Griffprofilen und Griffprofilen geöffnet. Für Schubladen und Auszüge steht auch ein praktisches Push-Pull- oder Tip-On-System zur Auswahl.

La solución "Mirage" que hace de clúster divisorio, vista de la zona operativa y de servicio de la cocina. La moderna cocina Scenery no presenta ningún tirador en sus frentes: la apertura de los módulos se realiza mediante perfiles tiradores o bien con tiradores integrados en los cantos superiores o laterales de los frentes. En los cajones y cestos extraíbles, la apertura se realiza mediante un sistema push-pull o tip-on.



Per la zona del living un'armadiatura con pannello scorrevole e mensola a giorno. L'innovativa proposta contribuisce a rendere conviviale lo spazio che interagisce, attraverso un tavolo, con la cucina. Tavolo e sedie [Scenery] con struttura in metallo sono stati appositamente progettati.

For the living zone, a series of cupboards with sliding panel and open shelves. This innovative concept aids socialisation by enabling the space to interact with the kitchen across a table. The table and chairs with metal frame have been specially designed.

Pour l'espace living, une armoire avec un panneau coulissant et des consoles ouvertes. La proposition innovante contribue à rendre l'espace convivial qui interagit, par le biais d'une table, avec la cuisine. La table et les chaises avec cadre en métal ont été spécialement conçues.

Für den Wohnbereich ein Wandverbau mit Schiebepaneel und Ablagen. Der Tisch fungiert als verbindendes Element dieses Projekts, bei dem besonderer Wert auf das Neben- und Miteinander von Arbeits- und Wohnbereich gelegt wurde. Der neue Tisch und die Stühle mit Metallgestell wurden extra für die Scenery kreiert.

Para la zona del living, un armario con panel de corredera y estantes a la vista. Esta propuesta innovadora aporta un toque acogedor al ambiente que, mediante una mesa, interactúa con la cocina. La mesa y las sillas con estructura metálica han sido diseñados especialmente para este modelo.



## LEGNO MONOCOLORE

SINGLE-COLOUR WOOD / BOIS MONOCHROME  
EINFÄRBIGES HOLZ / MADERA MONOCOLOR



Elementi tutti di colore chiaro per la cucina con ante in Rovere laccato Tortora. Unica tonalità di contrasto è quella del piano, realizzato in robustissimo laminato color Copperfield Marrone. In this kitchen with lacquered Oak Mink doors, all the units are pale coloured. The only contrasting shade is provided by the worktop, in the toughest Copperfield brown laminate. Des éléments de coloris clair pour la cuisine avec des portes en Chêne laqué Tourterelle. Seule tonalité de contraste : celle du plan, réalisé avec un stratifié très robuste coloris Copperfield Marron. Freundliche Helle strahlt diese Küchenzeile mit Fronten in Eiche lackiert Taubengrau aus. Einen harmonischen Farbkontrast setzt die neue Arbeitsplatte aus extrarobustem Laminat in der Farbe Copperfield Braun. Muebles de tonalidad clara para esta cocina con puertas de Roble lacado Tórtora. El único color contrastante es el de la encimera, realizada en un laminado sumamente resistente de color Copperfield Marrón.





## NATURALE PERSONALIZZATO

NATURALLY PERSONALISED / NATUREL PERSONNALISE  
NÄTURLICH INDIVIDUELL / NATURALIDAD PERSONALIZADA



Per Scenery vengono proposte anche ante in Abete Bianco Puro "Tactile", finitura che con la sua particolare lavorazione rende percepibile al tatto tutta la qualità e naturalità del legno. Naturale è anche il piano in granito Giallo California, con 3 cm di spessore. / Scenery is also available with doors in "Tactile" Pure White Spruce, a finish created by a special process which makes all the wood's natural "feel" fully perceptible to the touch. The California Yellow granite worktop, 3 cm thick, is another "natural" feature. / La cuisine Scenery est également proposée avec des portes en Sapin Blanc Pur "Tactile", finition qui, grâce à son exécution particulière, rend perceptibles au toucher toute la qualité et le naturel du bois. Est également naturel le plan en granit Jaune California, d'une épaisseur de 3 cm. / Eine interessante Alternative bieten die Fronten in Fichte Reinweiß Tactile, einem neuen Finish, das die Natürlichkeit und Qualität edlen Holzes greifbar macht. Ebenfalls aus einem natürlichen Material ist die Arbeitsplatte aus 3 cm starkem Granit in Gelb California. / Scenery también puede elegirse con puertas de Abeto Blanco Puro "Táctil", acabado especial que permite apreciar al tacto toda la calidad de la madera natural. Natural al igual que la encimera de granito Giallo California, de 3 cm de espesor.







84



Una composizione "aperta", razionale, bene articolata. Caratterizzata da pensili a giorno laccati Grigio Tundra opaco che hanno ante scorrevoli e un ripiano retro-illuminato; e da una penisola snack con sgabelli Silhouette. La soluzione accentua lo stile innovativo e il qualificato design di questa cucina living tutta italiana.

A rational, well-structured "open" composition. It features Tundra Grey matt lacquered open-fronted wall units with sliding doors and a backlit shelf, as well as a snack peninsula and Silhouette stools. The layout chosen underlines the innovative style and exquisite design of this all-Italian live-in kitchen.

Une composition "ouverte", rationnelle, bien articulée. Caractérisée par des hauts ouverts laqués Gris Toundra opaque qui présentent des portes coulissantes et un rayon rétro-éclairé; et par une péninsule snack avec des tabourets Silhouette. La solution accentue le style novateur et le design qualifié de cette cuisine living 100 % italienne.

Eine großzügige, rationale und perfekt organisierte Zusammenstellung mit offen, in Grau Tundra Matt lackierten Oberschränken mit Schiebefronten und von hinten beleuchtetem Einlegeboden. Die originelle Halbinsel mit den Hockern Silhouette unterstreicht den innovativen Stil und das typisch italienische Design dieses Modells.

Una composición "abierta", racional y bien distribuida. Caracterizada por los altos abiertos en lacado mate Gris Tundra, con puertas correderas y una balda retroiluminada, así como por una barra snack con taburetes Silhouette. La composición realza el estilo innovador y el cualificado diseño de esta cocina-living plenamente italiana.



85

## FINITURE INEDITE

NEW FINISHES / FINITIONS INEDITES  
NEUE FINISHES / ACABADOS ORIGINALES



Per ambienti di grandi dimensioni la proposta di una composizione con soluzione "Mirage", progetto esclusivo che si avvale di ante in vetro colorato lucido, con profili in alluminio e decoro Microline Lustro. / This composition for large rooms features a "Mirage" partition, an exclusive feature that has gloss coloured glass doors with aluminium trims and "lustre" Microline decoration. / Pour de grandes pièces, une composition avec la solution exclusive "Mirage" qui propose des portes en verre coloré brillant, avec des profils en aluminium et une décoration Microline Effet Miroir. / Für große Räume bietet sich als ideale Lösung diese Kombination mit Mirage an. Ein exklusives Projekt mit farbigem, glänzendem Glas, Aluminiumprofilen und Dekor Microline Glanz. / Para los grandes ambientes proponemos una composición con el exclusivo proyecto "MIRAGE", dotado de puertas de cristal de color brillo, decoración Microline Pulida y perfiles de aluminio.







L'isola, con soluzione "Mirage", collega la zona di servizio alla zona living per niente esclusa dalle "quinte" e dalle ambientazioni di questo straordinario palcoscenico che è la cucina Scenery. Inediti i colori delle ante (Prugna per quelle in vetro colorato lucido e Grigio chiaro per le ante laccate lucide di alcuni pensili). Nel living: un armadio da esibire come "pezzo di design contemporaneo"; un tavolo con piano in cristallo temperato nero lucido e struttura cromata e, infine, sedie e sgabelli con seduta in legno curvato.

The island, with "Mirage" system, links the service zone to the living area, which is not at all cut off by the backdrops and ambiences of the Scenery kitchen, a stage of genuine beauty. The doors are in unusual colours (Plum for the gloss coloured glass doors, and Light Grey for the gloss lacquered doors used on some wall units). In the living area: a cupboard to be proudly displayed as a piece of contemporary design, a table with gloss black tempered glass top and chromed frame, and last but not least, chairs and stools with curved wood seats.

L'îlot, avec la solution "Mirage", relie l'espace opérationnel et l'espace de vie qui n'est en rien exclu des "coulisses" et des agencements de cette scène extraordinaire qu'est la cuisine Scenery. Inédits les coloris des portes [Prune pour les portes en verre coloré brillant et Gris clair pour les portes laquées brillantes de certains hauts]. Dans le living : une armoire à montrer comme "pièce de design contemporain"; une table avec un dessus en cristal trempé noir brillant et un cadre chromé, et des chaises et tabourets avec une assise en bois courbé.



Die Insel mit der Lösung Mirage verbindet Arbeits- und Wohnbereich zu einer harmonischen Einheit, und macht die Scenery zu etwas ganz Besonderem. Neu sind die Farben der Fronten – Pfirsiche für die glänzenden Vitrinenfronten und Hellgrau für die Hochglanz lackierten Fronten einiger Oberschränke. Das Highlight des Wohnbereiches ist ein Schrank in extravagantem Design, zu dem der Tisch mit der getemperten Glasplatte in glänzendem Schwarz und dem verchromten Gestell und die Stühle und Hocker aus gebogenem Formholz die ideale Ergänzung bilden.

Con la composición "Mirage", la isla une el área de servicio con la zona living, que de este modo queda incluida entre los "bastidores" y las bambalinas de este extraordinario escenario constituido por la cocina Scenery. Los colores de las puertas son inéditos [Círculo para las de cristal brillo y Gris claro para las lacadas brillo de algunos muebles altos]. En la sala de estar: un armario para lucir como una "obra de diseño contemporáneo", una mesa con tablero de cristal templado negro brillo y estructura cromada, sillas y taburetes con asiento de madera moldeada.

## RAFFINATE TONALITA'

SOPHISTICATED SHADES / TONALITES RAFFINEES  
EDLE FARBEN / TONALIDADES REFINADAS



In evidenza la soluzione d'apertura per le basi, con maniglie incassate nella parte superiore o laterale dei frontali. Vetri con decoro "Microlines" [tono su tono] per la composizione con ante a vetro opaco temperato e telai in alluminio nero. | Detail of the base unit opening system, with handles set into the tops or sides of the fronts. Glass with tone on tone Microlines decoration in this composition with tempered matt glass doors with black aluminium frames. | Dans le détail, la solution d'ouverture pour les bas, avec des poignées encastrées dans la partie supérieure ou latérale des façades. Des verres avec la décoration "Microlines" [ton sur ton] pour la composition avec des portes en verre opaque trempé et des cadres en aluminium noir. | Detailaufnahme oben oder seitlich in die Unterschränke integrierten Griffe. Dekor "Microlines" [Ton auf Ton] für die Vitrinenfronten mit mattem, getempertem Glas und schwarzen Alurahmen. | Un detalle del sistema de apertura de los bajos, con tiradores integrados en el canto superior o lateral de los frentes. Cristales con decoración "Microlines" tono sobre tono para la composición con puertas de cristal templado mate y bastidores de aluminio negro.





## DESIGN E TECNOLOGIA

TECHNOLOGY WITH STYLE / DESIGN TECHNOLOGIE

TECHNOLOGIEBETONTES DESIGN / DISEÑO Y TECNOLOGÍA



Nuova formula per l'armadio a parete con ante a vetro che introduce, insieme a dispense e colonne forno, anche un televisore con meccanismo orientabile. Per un ambiente diventato oggi centro vitale e rappresentativo delle più diverse attività familiari.

A new formula for this wall-mounted cupboard with glass doors, which introduces a TV with position adjustment alongside larder and oven tall units. For a room that has now become the vibrant centre of the home, location for a very wide range of family activities.

Nouvelle formule pour l'armoire murale habillée de portes en verre qui introduit, avec des buffets et des colonnes four, un téléviseur doté d'un mécanisme orientable. Pour une pièce qui est le cœur des activités familiales les plus variées.

Ein neues Konzept zeichnet diesen Wandverbaus mit Vitrinenfronten aus, in dem neben viel praktischem Stauraum und Einbauherden auch Platz für ein ausrichtbares TV-Gerät ist. Die ideale Lösung für eine offene Wohnküche, die der Mittelpunkt des häuslichen Lebens bildet.

Nuevo concepto para el armario de pared con puertas de cristal que, junto a las despensas y columnas equipadas con hornos, también incluye un televisor con mecanismo orientable. Para un ambiente que hoy se ha transformado en el centro vital donde se desempeñan todas las actividades familiares.





## COLORE VIVO

BRIGHT COLOUR / COLORIS VIF  
NATÜRLICHE FARBE / COLOR VIVO



Dirompente made in Italy con il colore Verde Oliva dei vetri opachi temperati con profili in alluminio, per le ante dei pensili e i frontalini dei cestelli estraibili di cui è dotata l'isola. Rovere chiaro invece per gli altri elementi. / Italian style becomes blatant in the Olive Green colour used for the matt tempered glass with aluminium trims on the doors of the wall units and the fronts of the pull-out baskets installed on the island. The other units are in Light Oak. / Un made in Italy éclatant avec le coloris Vert Olive des verres opaques trempés avec des profils en aluminium pour les portes des hauts et les façades des paniers coulissants dont est doté l'ilot. Chêne clair pour les autres éléments. / Typisch italienisches Flair strahlt das Olivengrün der gefümperten, matten Glasscheiben mit Aluprofilen der Oberschränke- und der Auszugfronten der Insel aus. Alle anderen Elementen sind in Eiche Hell gehalten. / Impetuoso espíritu italiano en el color Verde Oliva de los cristales mate templados que caracterizan las puertas con perfiles de aluminio de los muebles altos así como los frentes de los cestos extraíbles que integran la isla. Roble Claro, en cambio, para los otros componentes.



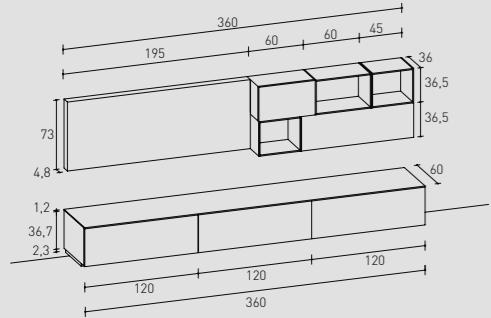




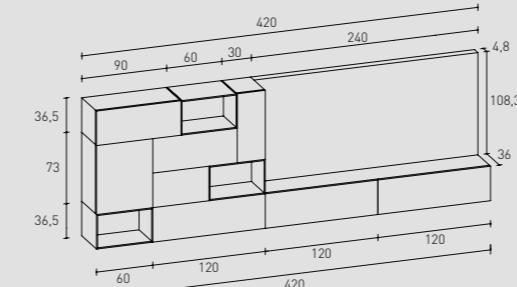
# FEEL - SCENERY LIVING

FEEL - SCENERY LIVING AREA / FEEL - SCENERY LIVING  
FEEL - SCENERY WOHNBEREICH / FEEL - SCENERY SALÓN

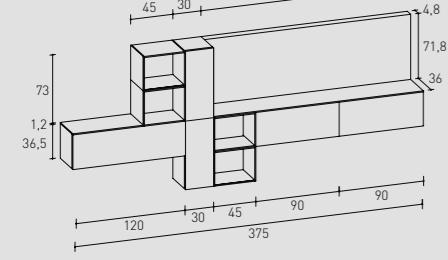
1. Composizione living laccata lucida Beige realizzata con basi per soggiorno, pensili e schienale. Gli elementi a giorno sono laccati lucidi Vison. / Beige gloss lacquered living area composition with living area base units, wall units and wall cladding. The open-fronted elements are Mink gloss lacquered. / Composition living laqué brillante Beige réalisée avec des bas pour le séjour, des hauts et un dossier. Les éléments ouverts sont laqués brillants Vison. / In Hochglanz Beige lackierte Wohnzimmerkombination mit Unterschränken, Oberschränken und Wandpaneel. Die offenen Elemente sind ebenfalls Hochglanz lackiert in der edlen Farbe Nerz. / Composición living en lacado brillo Beige compuesta por bajos para sala de estar, altos y trasera. Para los módulos abiertos se ha elegido el lacado brillo Visón.



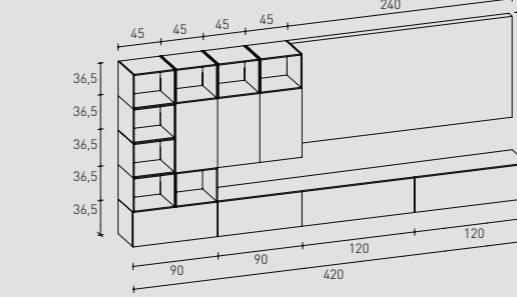
3. Composizione living in sospensione che si avvale di pensili a giorno e pensili laccati lucidi di colore Tortora (l'elemento modulare a tutta lunghezza) e di pensili, pensili a giorno, schienale e top laccati lucidi di colore Bianco. / Wall-mounted living area composition with open-fronted wall units and Dove Grey colour gloss lacquered wall units (the full-length modular element) and White wall units, open-fronted wall units, wall cladding and gloss lacquered top. / Composition living suspendue habillée de hauts ouverts et de hauts laqués brillants dans le coloris Tourterelle (l'élément modulaire sur toute la longueur) et de hauts, hauts ouverts, dossier et plans laqués brillants dans le coloris Blanc. / Fußfreie, Hochglanz lackierte Wohnzimmerkombination mit offenen und geschlossenen Oberschränken, Wandpaneel und Platte in Weiß. / Composición suspendida para sala de estar compuesta por módulos abiertos y cerrados en lacado brillo de color Tórtola (que se extienden a lo largo de toda la parte inferior), así como por altos cerrados y abiertos, trasera y encimera en lacado brillo de color Blanco.



2. Colore laccato opaco Grigio Chiaro per la soluzione living con schienale e moduli in sospensione. I pensili a giorno, sempre laccati opachi, sono di colore Azzurro Pervinca. / Light Grey matt lacquered colour for the living area solution with wall-mounted modules and wall cladding. The open-fronted wall units, also matt lacquered, are in Periwinkle Blue. / Coloris laqué opaque Gris Clair pour la solution living avec dossier et modules suspendus. Les hauts ouverts, toujours laqués opaques, sont de coloris Bleu Clair Pervinche. / Matte Lackierung in Hellgrau für diesen Vorschlag mit Wandpaneel und an der Wand montierten Modulen, kombiniert mit ebenfalls matt lackierten offenen Oberschränken in Fliederblau. / Lacado mate de color Gris Claro para la composición living con trasera y módulos en suspensión. Los altos abiertos, también en lacado mate, son de color Celeste Vincia Pervinca.



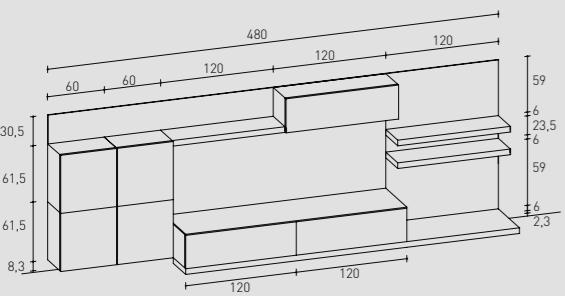
4. Area per il soggiorno caratterizzata da una composizione living monocromo, in sospensione, con pensili a giorno, pensili e top laccati opachi Panna Porcellana. Variante di colore: lo schienale in laminato Larice Avena. / Living area featuring a monochrome wall-mounted living zone composition with Porcelain Cream open-fronted wall units, wall units with doors and matt lacquered tops. Colour variant: the Oat Larch laminate wall cladding. / Espace pour le séjour caractérisé par une composition living unicolore, suspendue, avec des hauts ouverts, des hauts et des plans laqués opaque Crème Porcelaine. Variante de coloris : le dossier en stratifié Mélèze Avoine. / Einfarbig gehaltener in Fußfreier Ausführung mit offenen und geschlossenen Oberschränken und Platte, und stimmigem Wandpaneel in Laminat Lärche Hafer. / Área para sala de estar caracterizada por una composición living monocromática, suspendida, con altos abiertos y cerrados y encimera en lacado mate Crema Porcelana. Variante de color: la trasera de laminado Avena.



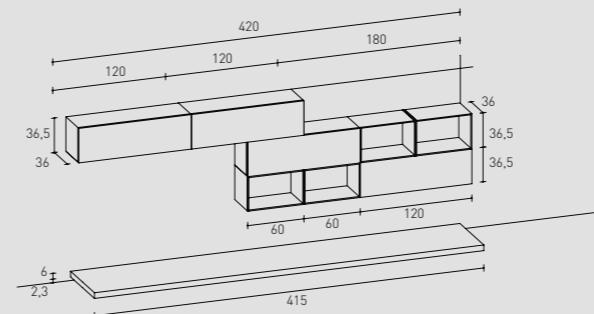
# FEEL - SCENERY LIVING

FEEL - SCENERY LIVING AREA / FEEL - SCENERY LIVING  
FEEL - SCENERY WOHNBEREICH / FEEL - SCENERY SALÓN

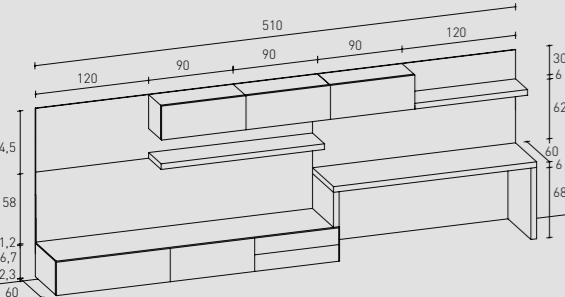
5. Articolata soluzione living con schienali in Rovere Kaki ed elementi di diversa misura. Pensili, mensole e top sono in laminato opaco colore Panna Porcellana. / Complex living area composition with Khaki Oak wall claddings and elements of varying sizes. The wall units, shelves and top are Porcelain Cream matt lacquered. / Solution living articulée avec des dossier en Chêne Kaki et des éléments de différentes tailles. Hauts, consoles et plans sont en stratifié opaque coloris Crème Porcelaine. / Abwechslungsreich gestalteter Wohnbereich mit Wandverkleidung in Eiche Khaki und unterschiedlich großen Elementen. Oberschränke, Borde und Platte sind in Laminat Porzellan Creme Matt. / Dinámica composición living con traseras de Roble Caqui y módulos de diferentes tamaños. Los altos, los estantes y la encimera son de laminado mate color Crema Porcelana.



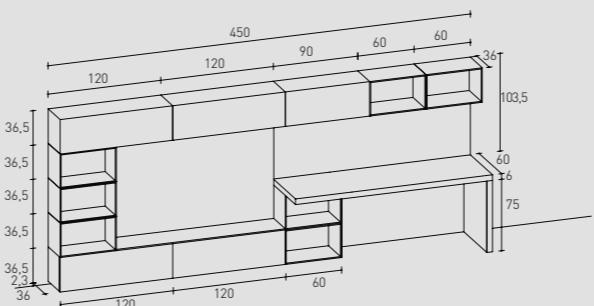
7. Composizione living caratterizzata da un basamento lineare per soggiorno, in laminato Rovere Moro (colore scelto anche per lo schienale) e da pensili laccati Bianchi opachi. I pensili a giorno sono laccati opachi colore Nero Caffè. / Living area composition with simple living base unit, in Dark Oak laminate (the colour also chosen for the wall cladding) and White matt lacquered wall units. The open-fronted wall units are matt lacquered in Coffee Black colour. / Composition living caractérisée par une base linéaire pour séjour en stratifié Chêne Foncé (coloris également choisi pour le dossier) et par des hauts laqués Blancs opaques. Les hauts ouverts sont laqués opaques coloris Noir Café. / Wohnraumkombination mit linearer Wohnzimmerunterbau und Wandverkleidung in Laminat Eiche Dunkel, und in mattem Weiß lackierten Oberschränken. Für die offenen, ebenfalls matt lackierten Oberschränke wurde die Kontrastfarbe Kaffeeschwarz gewählt. / Composición living caracterizada por una base lineal para sala de estar de laminado Roble Oscuro (color elegido también para la trasera) y altos en lacado mate de color Blanco. Para los altos abiertos, en cambio, se ha elegido el lacado mate Negro Café.



6. Composizione living con scrivitoio e sedia "Kuadra" (bianca su struttura satinata). Schienali e top sono in Rovere Humus; pensili e basi sono in laminato Bianco lucido. / Living area composition with writing-desk and "Kuadra" chair (white on satinated frame). The wall claddings and top are in Humus Oak, with wall and base units in Gloss White laminate. / Composition living avec secrétaires et chaise "Kuadra" (blanche sur cadre satiné). Les dossier et le plan sont en Chêne Humus ; les hauts et les bas sont en stratifié Blanc brillant. / Wohnbereich mit Schreibtisch und Stuhl "Kuadra" (Weiß auf satinierter Struktur). Wandverkleidung und Platte in Eiche Humus; Ober- und Unterschränke in Laminat Weiß Hochglanz. / Composición living con escritorio y silla "Kuadra" (blanca con estructura satinada). Las traseras y la encimera son de Roble Humus, mientras que los altos y bajos son de laminado Blanco brillo.



8. Living caratterizzato da tre diverse tonalità di colore: Grigio Tundra (i pensili laccati lucidi), Beige (i pensili a giorno laccati lucidi), Bronzo (il top e gli schienali in laminato). Lo sgabello "Led" ha struttura cromata e seduta trasparente. / Living area featuring three different colour shades: Tundra Grey (the gloss lacquered wall units), Beige (the open-fronted gloss lacquered wall units) and Bronze (the laminate top and wall claddings). The "Led" stool has a chromed frame and clear seat. / Living caractérisé par trois tonalités de coloris : Gris Toundra (les hauts laqués brillants), Beige (les hauts ouverts laqués brillants), Bronze (le plan et les dossier en stratifié). Le tabouret "Led" a un cadre chromé et une assise transparente. / Wohnbereich in den drei harmonisch aufeinander abgestimmten Farben Grau Tundra für die Hochglanz lackierten Oberschränke, Beige für die Hochglanz lackierten offenen Oberschränke, und Bronze für die Laminatplatte und die Laminat-Wandverkleidung. Der Hocker Led hat ein verchromtes Gestell und eine transparente Sitzfläche. / Sala de estar caracterizada por tres tonalidades cromáticas: Gris Tundra para los altos en lacado brillo, Beige para los altos abiertos en lacado brillo y Bronce para la encimera y las traseras de laminado. El taburete "Led" tiene la estructura cromada y el asiento transparente.



COMPLEMENTI: SEDIE, SGABELLI E TAVOLI MATCHING FURNITURE: CHAIRS, STOOLS AND TABLES COMPLEMENTS: CHAISES, TABOURETS ET TABLES EINRICHTUNGZUBEHÖR: STÜHLE, HOCKER UND TISCHE COMPLEMENTOS: SILLAS, TABURETES Y MESAS



# TAVOLI

TABLES / TABLES / TISCHEN / MESAS



HALL



MINIMAX



OSLO



SCENERY



TAI



VOGUE

# SEDIE

CHAIRS / CHAISES / STÜHLE / SILLAS



3D COLOUR 775



DAYDREAM 400



ENDLESS



KUADRA 1101

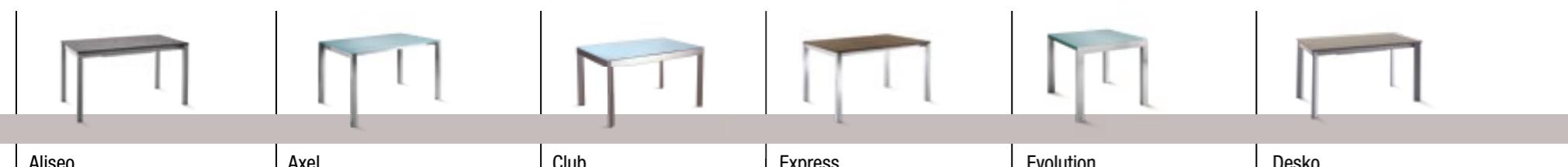


MYA 700



SCENERY

ALTRI TAVOLI CONSIGLIATI Other recommended tables Autres tables conseillées Andere empfohlene Tische Otras mesas recomendadas



Aliseo



Axel



Club



Express



Evolution

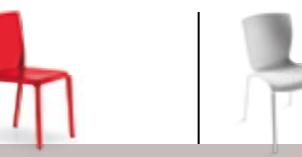


Desko

ALTRI SEDIE CONSIGLIATE Other recommended chairs Autres chaises conseillées Andere empfohlene Stühle Otras sillas recomendadas



Ara 310



Blitz 640



Chatty



Daydream 405



Flash



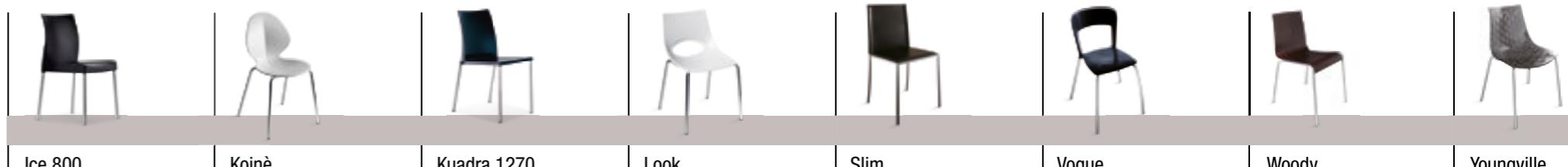
Flexy



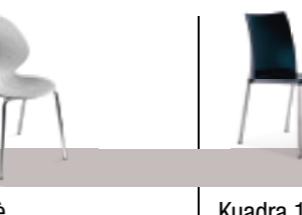
Glam



Handy



Ice 800



Koinè



Kuadra 1270



Look



Slim



Vogue



Woody



Youngville

# SGABELLI

STOOLS / TABOURETS / HOCKER / TABURETES



CHATTY



ENDLESS



GLISS 902



KUADRA 1102



SCENERY



SILHOUETTE



Per le cucine FEEL-SCENERY sono disponibili anche altri modelli di tavoli e sedie e una grande varietà di piani, di accessori e di elettrodomestici. Per la scelta si possono consultare, presso i Rivenditori, i relativi Cataloghi "Cucina e complementi: affinità elettrive", "Accessori", "Elettrodomestici" pubblicati dalla Scavolini.

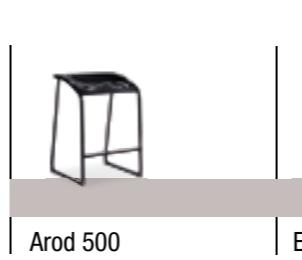
Other models of tables and chairs and a wide range of tops and accessories are also available for the FEEL-SCENERY kitchen. For details please consult Scavolini's "Kitchen and accessories: elective affinities", "Materials for Tops" and "Accessories" catalogues available from authorised dealers.

D'autres modèles de tables et chaises et une grande variété de plans de travail et d'accessoires sont également disponibles pour la cuisine FEEL-SCENERY. Pour les choisir vous pouvez consulter les catalogues publiés par la Maison Scavolini "Cuisine et compléments: affinités électives", "Accessoires" et "Accessoires" que vous trouverez chez les Revendeurs.

Weitere Tisch- und Stuhlmodelle fürs Modell FEEL-SCENERY, sowie eine große Auswahl an Platten und Zubehör finden Sie bei Ihrem Scavolini-Händler in den Katalogen "Küche und Zubehör: Wahlverwandtschaften", und "Zubehör".

Para la cocina FEEL-SCENERY están disponibles además, otros modelos de mesas y sillas y una gran variedad de encimeras y de accesorios. Para su selección puede consultar en los Revendedores los Catálogos correspondientes "Cocina y complementos: afinidades electivas" o "Accesorios" publicados por Scavolini.

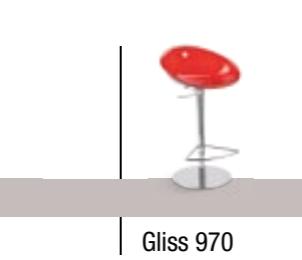
ALTRI SGABELLI CONSIGLIATI Other recommended stools Autres tabourets conseillés Andere empfohlene Hocker Otros taburetes recomendados



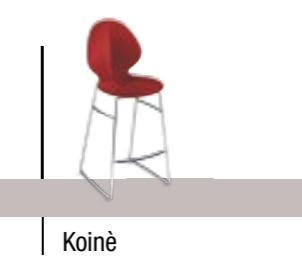
Arod 500



Endless a slitta



Glam



Gliss 970



Koinè



Kuadra 1172



Woody



Youngville

STRUTTURA BIANCA  
WHITE CARCASE  
CAISSON BLANC  
KORPUS WEISS  
ESTRUCTURA BLANCA

STRUTTURA GRIGIO ALLUMINIO  
ALUMINIUM GREY CARCASE  
CAISSON GRIS ALUMINIUM  
KORPUS WEISS ALUMINIUM  
ESTRUCTURA GRIS ALUMINIO

STRUTTURA ROVERE BIANCO ASSOLUTO  
ABSOLUTE WHITE OAK CARCASE  
CAISSON CHENE BLANC ABSOLU  
KORPUS EICHE WEISS ABSOLUT  
ESTRUCTURA ROBLE BLANCO ABSOLUTO

STRUTTURA FRASSINO BIANCO  
WHITE ASH CARCASE  
CAISSON FRENE BLANC  
KORPUS ESCH WEISS  
ESTRUCTURA FRESNO BLANCO

STRUTTURA ROVERE DECAPÉ  
OAK DECAPE' CARCASE  
CAISSON CHENE DECAPE  
KORPUS EICHE DECAPE  
ESTRUCTURA ROBLE DECAPÉ

STRUTTURA ROVERE ROSSO  
RED OAK CARCASE  
CAISSON CHENE ROUGE  
KORPUS EICHE ROT  
ESTRUCTURA ROBLE ROJO

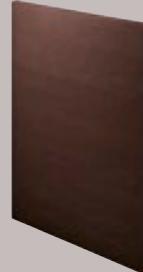
STRUTTURA ROVERE MORO  
DARK OAK CARCASE  
CAISSON CHENE FONCE  
KORPUS EICHE DUNKEL  
ESTRUCTURA ROBLE OSCURO

STRUTTURA ROVERE GRIGIO  
GREY OAK CARCASE  
CAISSON CHENE GRIS  
KORPUS EICHE GRAU  
ESTRUCTURA ROBLE GRIS

STRUTTURA PANNA  
CREAM CARCASE  
CAISSON CREME  
KORPUS CREME  
ESTRUCTURA CREMA

STRUTTURA TEXTILE SABBIA  
SAND TEXTILE CARCASE  
CAISSON TEXTILE SABLE  
KORPUS TEKSTILE SAND  
ESTRUCTURA TEXTILE ARENA

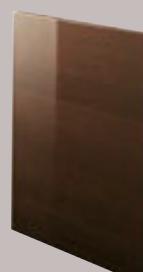
#### Anta Rovere Oak Door Porte Chêne Front Eiche Puerta Roble



● Cod. SCAV 008 Rovere Bianco White Oak Chêne Blanc Eiche Weiß Roble Blanco	● Cod. SCAV 635 Rovere Chiaro Light Oak Chêne Clair Eiche Hell Roble Claro	● Cod. SCAV 138 Rovere Rosso Dark Oak Chêne Rouge Eiche Dunkel Roble Rojo	● Cod. SCAV 636 Rovere Grigio Grey Oak Chêne Gris Eiche Grau Roble Gris	● Cod. SCAV 664 Rovere Tan Tamarindo Chêne Tamarindo Eiche Tamarindo Roble Tamarindo
● Cod. SCAV 744_I Rovere Bole Bole Oak Chêne Bole Eiche Bole Roble Bole	● Cod. SCAV 745_I Rovere Corylus Corylus Oak Chêne Corylus Eiche Corylus Roble Corylus	● Cod. SCAV 746_I Rovere Tamarindo Tamarind Oak Chêne Tamarindo Eiche Tamarindo Roble Tamarindo	● Cod. SCAV 747_I Rovere Tan Chêne Tan Eiche Tan Roble Tan	

#### Anta Rovere Oak Door Porte Chêne Front Eiche Puerta Roble

Finitura lucida Gloss Finish Finition brillante Finish Hochglanz Acabado Brillo



○ Cod. SCAV 668 Rovere Chiaro Light Oak Chêne Clair Eiche Hell Roble Claro	○ Cod. SCAV 667 Rovere Rosso Dark Oak Chêne Rouge Eiche Rot Roble Rojo	○ Cod. SCAV 669 Rovere Moro Dark Oak Chêne Foncé Eiche Dunkel Roble Oscuro	○ Cod. SCAV 666 Rovere Grigio Grey Oak Chêne Gris Eiche Grau Roble Gris
---	---	---	--

#### Anta Rovere laccato Lacquered Oak Door Porte Chêne finition brillante Front Eiche Finish Hochglanz Puerta Roble acabado brillo



● Cod. SCAV 670 Rovere Bianco Assoluto Absolute White Oak Chêne Blanc Absolu Eiche Weiß Absolut Roble Blanco Absoluto	● Cod. SCAV 041_I Panna Porcellana Porcelain Cream Crème Porcelaine Porzellan Creme Crema Porcelana	● Cod. SCAV 855_I Tortora Dove Tourterelle Taubengrau Tórtola	● Cod. SCAV856_I Visone Mink Vison Nerz Visón
● Cod. SCAV 750_I Rovere Almond Almond Oak Chêne Almond Eiche Almond Roble Almond	● Cod. SCAV 357_I Grigio Tundra Tundra Grey Gris Tundra Grau Tundra Gris Tundra	● Cod. SCAV 751_I Rovere Titanio Titanium Oak Chêne Titane Eiche Titan Roble Titanio	

#### Anta Abete "Tactile" "Tactile" Spruce door Porte Sapin "Tactile" Front Fichte "Tactile" Puerta Abeto "Táctil" lacado



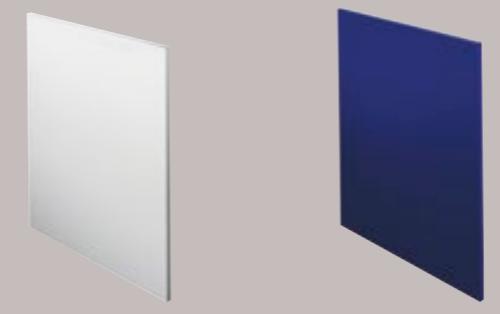
● Cod. SCAV 671 Bianco puro Pure White Blanc pur Rein Weiß Blanco puro	● Cod. SCAV 672 Avorio Ivory Ivoire Elfenbein Marfil	● Cod. SCAV 673 Vinaccia Wine Marc de Raisin Violett Orujo	● Cod. SCAV 674 Lavagna Slate Ardoise Tafel Pizarra	● Cod. SCAV 675 Moka Mocha Moka Mokka Moka
● Cod. SCAV 744_T Bole Bole Bole Bole Bole	● Cod. SCAV 745_T Corylus Corylus Corylus Corylus Corylus	● Cod. SCAV 746_T Tamarindo Tamarind Tamarindo Tamarindo Tamarindo	● Cod. SCAV 747_T Tan Tan Tan Tan Tan	

#### Anta Abete "Tactile" laccata Lacquered "Tactile" Spruce door Porte Sapin "Tactile" laquée Front Fichte "Tactile" Lackiert Puerta Abeto "Táctil" lacado



● Cod. SCAV 750_T Almond Almond Almond Almond Almond	● Cod. SCAV 751_T Titano Titanium Titane Titangrau Titano	● Cod. SCAV 855_T Tortora Dove Tourterelle Taubengrau Tórtola
● Cod. SCAV 856_T Visone Mink Vison Nerzfarbe Visón	● Cod. SCAV 041_T Panna Porcellana Porcelain Cream Crème porcelaine Porzellan Creme Crema porcelana	● Cod. SCAV 357_T Grigio Tundra Tundra Grey Gris tundra Tundragrau Gris tundra

#### Anta Laccata Lacquered door Porte Laquéée Lackierte Front Puerta Lacada



Laccata lucida piana, 21 colori  
Plain matt lacquered, 21 colours  
Laqué brillante lisse, 21 colors  
Hochglanz lackiert, glatt, in 21 Farben  
Lacado brillo simple, 21 colores

Laccata opaca piana, 20 colori  
Plain matt lacquered, 20 colours  
Laqué opaque lisse, 20 colors  
Matt lackiert, glatt, 20 Farben  
Lacado mate simple, 20 colores

Laccata lucida dogata, 21 colori  
Stained gloss lacquered, 21 colours  
Laqué brillante à listels, 21 colors  
Rillenverarbeitung, Hochglanz lackiert,  
21 Farben  
Lacado con duelas, 21 colores

Laccata opaca dogata, 20 colori  
Stained matt lacquered, 20 colours  
Laqué opaque à listels, 20 colors  
Rillenverarbeitung matt lackiert,  
20 Farben  
Lacado mate con duelas, 20 colores

#### Anta laminato Laminate door Porte en stratifié Front Laminat Puerta Laminado



Opaca con bordo Alluminio, 41 colori  
Matt with Aluminium edge, 41 colours  
Opaque avec chant Aluminium, 41 coloris  
Matt mit Alukante, 41 Farben  
Mate con borde Aluminio, 41 colores

Opaca con bordo ABS, 41 colori  
Matt with ABS edge, 41 colours  
Opaque avec chant ABS, 41 colors  
Matt mit ABS-Kante, 41 Farben  
Mate con borde ABS, 41 colores

● Cod. SCAV 002  
O Cod. SCAV 003

Bianco  
White  
Blanc  
Weiß  
Blanco

Panna porcellana  
Porcelain Cream  
Crème porcelaine  
Porzellan Creme  
Crema Porcelana

Tortora  
Dove  
Tourterelle  
Taubengrau  
Tórtola

Visone  
Mink  
Vison  
Nerz  
Visón

● Cod. SCAV 041  
O Cod. SCAV 042

Bianco  
White  
Blanc  
Weiß  
Blanco

Panna  
Cream  
Crème  
Creme  
Crema

Grigio  
Grey  
Gris  
Grau  
Gris

● Cod. SCAV 045  
O Cod. SCAV 046

Grigio  
Grey  
Gris  
Grau  
Gris

● Cod. SCAV 316

Grigio  
Grey  
Gris  
Grau  
Gris

Rosso  
Red  
Rouge  
Rot  
Rojo

● Cod. SCAV 139

Rosso  
Red  
Rouge  
Rot  
Rojo

● Cod. SCAV 286

Viola  
Purple  
Violet  
Violet  
Violeta

● Cod. SCAV 190

Rovere Bianco Assoluto  
Absolute White Oak  
Chêne Blanc Absolu  
Eiche Weiß Absolut  
Roble Blanco Absoluto

● Cod. SCAV 015

Rovere Foscari  
Foscari Oak  
Chêne Foscari  
Eiche Foscari  
Roble Foscari

● Cod. SCAV 623

Rovere Bole  
Bole Oak  
Chêne Bole  
Eiche Bole  
Roble Bole

● Cod. SCAV 021

Bianco Puro  
Pure White  
Blanc Pur  
Rein Weiß  
Blanco Puro

Panna  
Cream  
Crème  
Creme  
Crema

Giallo  
Yellow  
Jaune  
Gelb  
Amarillo

● Cod. SCAV 047  
O Cod. SCAV 048

Bianco Gabbiano  
Gull Grey  
Gris Mouette  
Movengrau  
Gris Gaviota

Tortora  
Dove  
Tourterelle  
Taubengrau  
Tórtola

Bruno Gazzella  
Gazelle Brown  
Brun Gazzelle  
Gazellenbraun  
Marrón Gacela

● Cod. SCAV 089  
O Cod. SCAV 090

Grigio  
Grey  
Gris  
Grau  
Gris

● Cod. SCAV 309  
O Cod. SCAV 310

Oliv  
Olive tree  
Oliver  
Olivenbaum  
Olivo

Nocino  
Nocino  
Nocino  
Nocino  
Noguerado

● Cod. SCAV 677

● Cod. SCAV 690

Rovere Grigio  
Dark Oak  
Chêne Foncé  
Eiche Dunkel  
Roble Oscuro

● Cod. SCAV 380

Grigio Gabbiano  
Gull Grey  
Gris Mouette  
Movengrau  
Gris Gaviota

Tortora  
Dove  
Tourterelle  
Taubengrau  
Tórtola

Bruno Gazzella  
Gazelle Brown  
Brun Gazzelle  
Gazellenbraun  
Marrón Gacela

● Cod. SCAV 389  
O Cod. SCAV 390

Grigio  
Grey  
Gris

## SCENERY

Anta vetro colorato Coloured glass door Porte verre coloré Farbige Vitrinenfront Puerta cristal de color



Vetro opaco colorato e telaio finitura Acciaio, 15 colori  
Matt coloured glass with Steel finish frame, 15 colours  
Verre coloré opaque et cadre finition Acier, 15 colors  
Matte farbiges Glas und Rahmen Finish Stahl, 15 Farben  
Cristal en color mate y perfil acabado Acero, 15 colores

Vetro lucido colorato e telaio finitura Acciaio, 15 colori  
Gloss coloured glass with Steel finish frame, 15 colours  
Verre coloré brillant et cadre finition Acier, 15 colors  
Farbiger, glänzendes Glas mit Rahmen im Finish Stahl, 15 Farben  
Cristal brillo de color con perfil acabado Acero, 15 colores

Vetro opaco colorato a doppie incisione e telaio finitura Acciaio, 15 colori  
Coloured matt glass with engraved stave pattern and Steel finish frame, 15 colours  
Verre opaque coloré à listels avec incision et cadre finition Acier, 15 colors  
Farbiger, glänzendes Glas mit Rillenverarbeitung mit Gravur und Rahmen im Finish Stahl, 15 Farben  
Cristal mate de color con dudas grabadas y bastidor acabado Acero, 15 colores

Vetro lucido colorato a doppie incisione e telaio finitura Acciaio, 15 colori  
Coloured gloss glass with engraved stave pattern and Steel finish frame, 15 colours  
Verre brillant à listels avec incision et cadre finition Acier, 15 colors  
Farbiger, glänzendes Glas mit Rillenverarbeitung mit Gravur und Rahmen im Finish Stahl, 15 Farben  
Cristal brillo de color con dudas grabadas y bastidor acabado Acero, 15 colores

Vetro lucido colorato con decoro Microlines "lusto" e telaio finitura Acciaio, 15 colori  
Coloured gloss glass with "Lustre" Microlines ornamentation and Steel finish frame, 15 colours  
Verre brillant à listels avec décoration Microlines "Effet Miroir" et cadre finition Acier, 15 colors  
Farbiger, glänzendes Glas mit Dekor Microlines "Glanz" und Rahmen Finish Stahl, 15 Farben  
Cristal brillo de color con decoración Microlines lustre y perfil acabado Acero, 15 colores

Vetro lucido colorato con decoro Microlines "ton sur ton" e telaio finitura Acciaio, 15 colori  
Coloured gloss glass with "Ton sur ton" Microlines ornamentation and Steel finish frame, 15 colours  
Verre brillant à listels avec décoration Microlines "Ton sur ton" et cadre finition Acier, 15 colors  
Farbiger, glänzendes Glas mit Dekor Microlines "Ton in Ton" und Rahmen Finish Stahl, 15 Farben  
Cristal brillo de color con decoración Microlines tono sobre tono y perfil acabado Acero, 15 colores



Vetro opaco colorato e telaio finitura Nero, 15 colori  
Matt coloured glass with Black finish frame, 15 colours  
Verre coloré opaque et cadre finition Noir, 15 colors  
Matte farbiges Glas und Rahmen Finish Schwarz, 15 Farben  
Cristal en color mate y perfil acabado Negro, 15 colores

Vetro lucido colorato e telaio finitura Nero, 15 colori  
Gloss coloured glass with Black finish frame, 15 colours  
Verre coloré brillant et cadre finition Noir, 15 colors  
Glanzfarbige Glas und Rahmen Finish Schwarz, 15 Farben  
Cristal en color brillo y perfil acabado Negro, 15 colores

Vetro opaco colorato a doppie incisione e telaio finitura Nero, 15 colori  
Coloured matt glass with engraved stave pattern and Black finish frame, 15 colours  
Verre opaque coloré à listels avec incision et cadre finition Noir, 15 colors  
Farbiger, glänzendes Glas mit Rahmen im Finish Schwarz, 15 Farben  
Cristal mate de color con dudas grabadas y bastidor acabado Negro, 15 colores

Vetro lucido colorato a doppie incisione e telaio finitura Nero, 15 colori  
Coloured gloss glass with engraved stave pattern with Black finish frame, 15 colours  
Verre brillant à listels avec incision et cadre finition Noir, 15 colors  
Farbiger, glänzendes Glas mit Rillenverarbeitung mit Gravur und Rahmen im Finish Schwarz, 15 Farben  
Cristal brillo de color con dudas grabadas y bastidor acabado Negro, 15 colores

Vetro lucido colorato con decoro Microlines "lusto" e telaio finitura Nero, 15 colori  
Coloured gloss glass with "Lustre" Microlines ornamentation and Black finish frame, 15 colours  
Verre brillant à listels avec décoration Microlines "Effet Miroir" et cadre finition Noir, 15 colors  
Farbiger, glänzendes Glas mit Dekor Microlines "Glanz" und Rahmen Finish Schwarz, 15 Farben  
Cristal brillo de color con decoración Microlines lustre y perfil acabado Negro, 15 colores

Vetro opaco colorato Grigio SCAV 367 con decoro Microlines "ton sur ton" e telaio finitura Nero, 15 colori  
Matt Grey coloured glass SCAV 367 with tone-on-tone "Microlines" ornamentation and Black finish frame  
Verre coloré opaque Gris SCAV 367 avec décoration Microlines "Ton sur ton" et cadre finition Noir  
Matte farbiges Glas Grau SCAV 367 mit Dekor Microlines "Ton in Ton" und Rahmen Finish Schwarz, 15 Farben  
Cristal mate SCAV 367 con decoración Microlines tono sobre tono y perfil acabado Negro, 15 colores

◆ Cod. SCAV 011  
◆ Cod. SCAV 006

Bianco White Blanc Weiß Blanco

Corda Rope Corde Bast Cuerda

◆ Cod. SCAV 077  
◆ Cod. SCAV 044

Grigio Tundra

Tundra Grey

Rahmen Schwarz

Tundra Grau

Gris Tundra

◆ Cod. SCAV 099  
◆ Cod. SCAV 095

Giallo Mais Maize Yellow Jaune Mais Maisgelb Amarillo Maiz

◆ Cod. SCAV 097  
◆ Cod. SCAV 098

Mandarino Mandarin Mandarine Mandarina

◆ Cod. SCAV 133  
◆ Cod. SCAV 132

Rosso laccata Sealing Wax Red Rouge Laque Lackrot Rojo laca

◆ Cod. SCAV 291  
◆ Cod. SCAV 292

Prugna Plum Prune Pfirsich Ciruela

◆ Cod. SCAV 174  
◆ Cod. SCAV 173

Azzurro pervinca Periwinkle Bleu Clair Pervenche Fliederblau Celeste Vinca Pervinca

◆ Cod. SCAV 183  
◆ Cod. SCAV 184

Blu Navy Navy Blue Bleu Marine Marinablaau Azul Marino

◆ Cod. SCAV 367  
◆ Cod. SCAV 344

Grigio chiaro Light Grey Gris clair Hellgrau Gris claro

◆ Cod. SCAV 368  
◆ Cod. SCAV 345

Verde oliva Olive green Vert olive Olivengrün Verde oliva

◆ Cod. SCAV 266  
◆ Cod. SCAV 267

Grigio Antracite

Antracite Grey

Grau Antracite

Gris Antracita

◆ Cod. SCAV 365  
◆ Cod. SCAV 366

Nero caffè Coffee black

Nero caffè Kaffeeschwarz

Nero caffè Negra

◆ Cod. SCAV 421  
◆ Cod. SCAV 422

Nero

Black

Schwarz

Negro

◆ Cod. SCAV 410  
◆ Cod. SCAV 411

Blu Alaska

Bleu Alaska

Blau Alaska

Blau Alaska

◆ Cod. SCAV 533  
◆ Cod. SCAV 554

Blu Alaska

Bleu Alaska

Blau Alaska

Blau Alaska

◆ Anta vetro colorato opaco  
◆ Matt coloured glass door  
◆ Porte verre couleur opaque  
◆ Farbige Vitrinenfront matt  
◆ Puerta cristal de color mate

◆ Anta vetro colorato lucido  
◆ Gloss coloured glass door  
◆ Porte verre couleur brillant  
◆ Farbige Vitrinenfront glänzend  
◆ Puerta cristal de color brillo

MANIGLIE MODELLO SCENERY SCENERY HANDLES POIGNEES SCENERY GRIFFE SCENERY TIRADORES SCENERY  
Profili maniglia Handle profiles Profils poignée Griffprofile Perfiles tiradores



Maniglia cod. 29201 finitura Acciaio e profilo sottopiano in Alluminio finitura Acciaio  
Steel-finish handle code 29201 and under-top strip in Black finish Aluminium  
Poignée code 29201 finition Acier et profil sous-plan en Aluminium finition Acier  
Griff Art.Nr. 29201 Finish Stahl und Unterbau-Profil aus Aluminium Finish Stahl  
Tirador cód. 29201 acabado Acero y perfil bajo encimera en Aluminio acabado Acero



Maniglia cod. 29202 finitura Nero e profilo sottopiano in Alluminio finitura Nero  
Black finish handle code 29202 and under-top strip in Black finish Aluminium  
Poignée code 29202 finition Noir et profil sous-plan en Aluminium finition Noir  
Griff Art.Nr. 29202 Finish Schwarz und Unterbau-Profil aus Aluminium Finish Schwarz  
Tirador cód. 29202 acabado Negro y perfil bajo encimera en Aluminio acabado Negro



Maniglia cod. 29204 finitura Bianco lucido e profilo sottopiano in Alluminio finitura Bianco lucido  
Gloss White finish handle code 29204 and under-top strip in Gloss White finish Aluminium  
Poignée code 29204 finition Blanc Brillant et profil sous-plan en Aluminium finition Blanc Brillant  
Griff Art.Nr. 29204 Finish Weiß Hochglanz und Unterbau-Profil in Aluminium Finish Weiß Hochglanz  
Tirador cód. 29204 acabado Blanco brillante y perfil bajo encimera en Aluminio acabado Blanco brillante



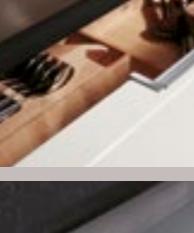
Maniglia cod. 29201 finitura Acciaio e profilo sottopiano in Alluminio finitura Acciaio  
Steel-finish handle code 29201 and under-top strip in Black finish Aluminium  
Poignée code 29201 finition Acier et profil sous-plan en Aluminium finition Acier  
Griff Art.Nr. 29201 Finish Stahl und Unterbau-Profil in Aluminium Finish Stahl  
Tirador cód. 29201 acabado Acero y perfil bajo encimera de Aluminio acabado Acero



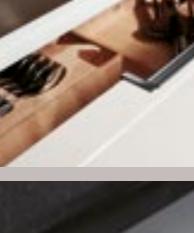
Maniglia cod. 29202 finitura Nero e profilo sottopiano in Alluminio finitura Nero  
Black finish handle code 29202 and under-top strip in Gloss White finish Aluminium  
Poignée code 29202 finition Noir et profil sous-plan en Aluminium finition Noir  
Griff Art.Nr. 29202 Finish Schwarz und Unterbau-Profil in Aluminium Finish Schwarz  
Tirador cód. 29202 acabado Negro y perfil bajo encimera de Aluminio acabado Negro



Maniglia cod. 29204 finitura Bianco lucido e profilo sottopiano in Alluminio finitura Bianco lucido  
Gloss White finish handle code 29204 and under-top strip in Gloss White finish Aluminium  
Poignée code 29204 finition Blanc Brillant et profil sous-plan en Aluminium finition Blanc Brillant  
Griff Art.Nr. 29204 Finish Weiß Hochglanz und Unterbau-Profil in Aluminium Finish Weiß Hochglanz  
Tirador cód. 29204 acabado Blanco brillante y perfil bajo encimera en Aluminio acabado Acero



Telaio in Alluminio, maniglia cod. 29201 finitura Acciaio integrata nel telaio e profilo sottopiano finitura Nero  
Aluminum frame, Steel-finish integral handle code 29201 integral in frame and Black finish under-top strip  
Cadre en Aluminium, poignée code 29201 finition Acier intégrée dans le cadre et profil sous-plan finition Noir  
Rahmen aus Aluminium, in den Rahmen integrierter Griff Art.Nr. 29201 Finish Stahl und Unterbau-Profil Finish Stahl  
Bastidor de Aluminio, tirador cód. 29201 integrado en el bastidor acabado Negro y perfil bajo encimera acabado Negro



Telaio in Alluminio, maniglia cod. 29202 finitura Nero integrata nel telaio e profilo sottopiano finitura Acciaio  
Aluminum frame, Black finish integral handle code 29202 integral in frame and Black finish under-top strip  
Cadre en Aluminium, poignée code 29202 finition Noir intégrée dans le cadre et profil sous-plan finition Noir  
Rahmen aus Aluminium, in den Rahmen integrierter Griff Art.Nr. 29202 Finish Schwarz und Unterbau-Profil Finish Schwarz  
Bastidor de Aluminio, tirador cód. 29202 integrado en el bastidor, perfil bajo encimera acabado Negro



Telaio in Alluminio, maniglia cod. 29204 finitura Nero integrata nel telaio e profilo sottopiano finitura Bianco Lucido  
Aluminum frame, Black finish handle code 29204 integral in frame and Gloss White finish under-top strip  
Cadre en Aluminium, poignée code 29204 finition Noir intégrée dans le cadre et profil sous-plan finition Blanc Lucido  
Rahmen aus Aluminium mit integriertem Griff Art.Nr. 29204 Finish Schwarz und Unterbau-Profil Finish Schwarz  
Bastidor de Aluminio con tirador cód. 29204 acabado Negro integrado, perfil bajo encimera acabado Blanco brillante



Telaio in Alluminio, maniglia cod. 29202 finitura Nero integrata nel telaio e profilo sottopiano finitura Nero  
Aluminum frame, Black finish integral handle code 29202 integral in frame and Steel-finish under-top strip  
Cadre en Aluminium, poignée code 29202 finition Noir intégrée dans le cadre et profil sous-plan finition Noir  
Rahmen aus Aluminium, in den Rahmen integrierter Griff Art.Nr. 29202 Finish Schwarz und Unterbau-Profil Finish Schwarz  
Bastidor de Aluminio, tirador cód. 29202 integrado en el bastidor Negro y perfil bajo encimera acabado Negro



Telaio in Alluminio, maniglia cod. 29204 finitura Nero integrata nel telaio e profilo sottopiano finitura Bianco Lucido  
Aluminum frame, Black finish handle code 29204 integral in frame and Gloss White finish under-top strip  
Cadre en Aluminium, poignée code 29204 finition Noir intégrée dans le cadre et profil sous-plan finition Blanc Lucido  
Rahmen aus Aluminium mit integriertem Griff Art.Nr. 29204 Finish Schwarz und Unterbau-Profil Finish Schwarz  
Bastidor de Aluminio con tirador cód. 29204 acabado Negro integrado, perfil bajo encimera acabado Blanco brillante



Telaio in Alluminio, maniglia cod. 29204 finitura Nero integrata nel telaio e profilo sottopiano finitura Bianco Lucido  
Aluminum frame, Black finish handle code 29204 integral in frame and Gloss White finish under-top strip  
Cadre en Aluminium, poignée code 29204 finition Noir intégrée dans le cadre et profil sous-plan finition Blanc Lucido  
Rahmen aus Aluminium mit integriertem Griff Art.Nr. 29204 Finish Schwarz und Unterbau-Profil Finish Schwarz  
Bastidor de Aluminio con tirador cód. 29204 acabado Negro integrado, perfil bajo encimera acabado Blanco brillante

DISPONIBILITÀ GOLE (SCENERY) HANDLE GROOVE AVAILABILITY (SCENERY) DISPONIBILITE RAINURES (SCENERY)  
LIEFERBARE GRIFFRILLEN (SCENERY) DISPONIBILIDAD DE PERFILES TIRADORES (SCENERY)



Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealerships, you will find a wide range of products displayed, our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l'univers de Scavolini. Auprès de nos Revendeurs agréés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information.

Entdecken Sie die ganze Schönheit der Welt von Scavolini! Bei unseren Händlern finden Sie eine große Auswahl an Produkten, aufwändig gestaltete Kataloge und viel interessantes Informationsmaterial.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo de Scavolini: en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar un amplia gama de productos expuestos, así como los catálogos y muchísimo material informativo.



5205.001.07.2013.25000.90108154.720



La Scavolini è dotata di Sistemi di Gestione per la Qualità, l'Ambiente e la Salute e Sicurezza, in conformità alle norme UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 e BS OHSAS 18001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell'Ente Internazionale SGS.

Scavolini has Quality, Environment, Health and Safety Management Systems compliant with the UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 and BS OHSAS 18001 standards. All three systems are certified by the international notified body SGS.

La Maison Scavolini a mis en place des Systèmes de Gestion de la Qualité, de l'Environnement, de la Santé et de la Sécurité selon les normes UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 et BS OHSAS 18001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'Organisme International SGS.

Die Qualitäts-, Umwelt-, Arbeitssicherheits- und Gesundheitsschutz-Managementsysteme von Scavolini wurden vom renommierten internationalen Prüfdienstleister SGS nach den internationalen Normen UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 und BS OHSAS 18001 zertifiziert.

Scavolini cuenta con un Sistema de Gestión para la Calidad, el Medio Ambiente, la Salud y Seguridad de conformidad con las normas UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 y BS OHSAS 18001. Todos los sistemas han sido certificados por el ente internacional SGS.

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico, non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgono attività commerciali nel settore [ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...] in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in the fitted kitchen sector [e.g. agents, dealers, etc.] anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini SpA, all breaches of the above conditions will result in prosecution.

Le présent catalogue est fourni à la propre clientèle qui pourra librement le donner au public, contrairement, il ne pourra absolument pas être donné, même pas en reproduction, à individus qui mènent une activité commerciale dans le secteur [par exemple agents de commerce, revendeurs, etc.] dans n'importe quel pays du monde. Excepte éventuelles dérogations, qui devront résulter par des actes écrits de Scavolini SpA, toute violation au ci-dessus sera poursuivie légalement.

Dieser Katalog wird von Scavolini S.p.A. Ihren Kunden zur Verfügung gestellt und kann freiheitlich dem Publikum ausgehändigt werden. Hingegen kann die Kundschaft ihn nicht, auch unter Form von Reproduktion, an Geschäftsfreunde, die dieselbe Tätigkeit in der Branche in irgendeinem Land der Welt ausüben, aushändigen (wie zum Beispiel Agenten, Verkäufer, usw.). Ausgenommen mögliche Abweichungen, die unter schriftlicher Form seitens Scavolini S.p.A. erfolgen müssen, wird irgendwelche Verletzung vom oben angegebenen strafrechtlich bestraft.

Scavolini S.p.A. pone el presente catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte los clientes no podrán entregarlo, tampoco en forma parcial, a sujetos del mismo sector comercial [por ejemplo, delegados, distribuidores,...] en cualquier País del Mundo. Con la excepción de posibles derrogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación a lo arriba expuesto podrá ser perseguida de forma legal.

Il design delle cucine Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni, possono essere oggetto di brevetto e/o registrazione.

The design of Scavolini kitchens is protected by law. In addition, some parts of the model and/or some compositions may be patented and/or registered.

Le design des cuisines Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties du modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l'objet d'un brevet et/ou d'un enregistrement.

Das Design der Scavolini-Küchen ist gesetzlich geschützt. Einige Teile des Modells und/oder einige Kombinationen können auch patentiert und/oder registriert sein.

El diseño de las cocinas Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

**SUNLOAD**  
SOLAR ENERGY

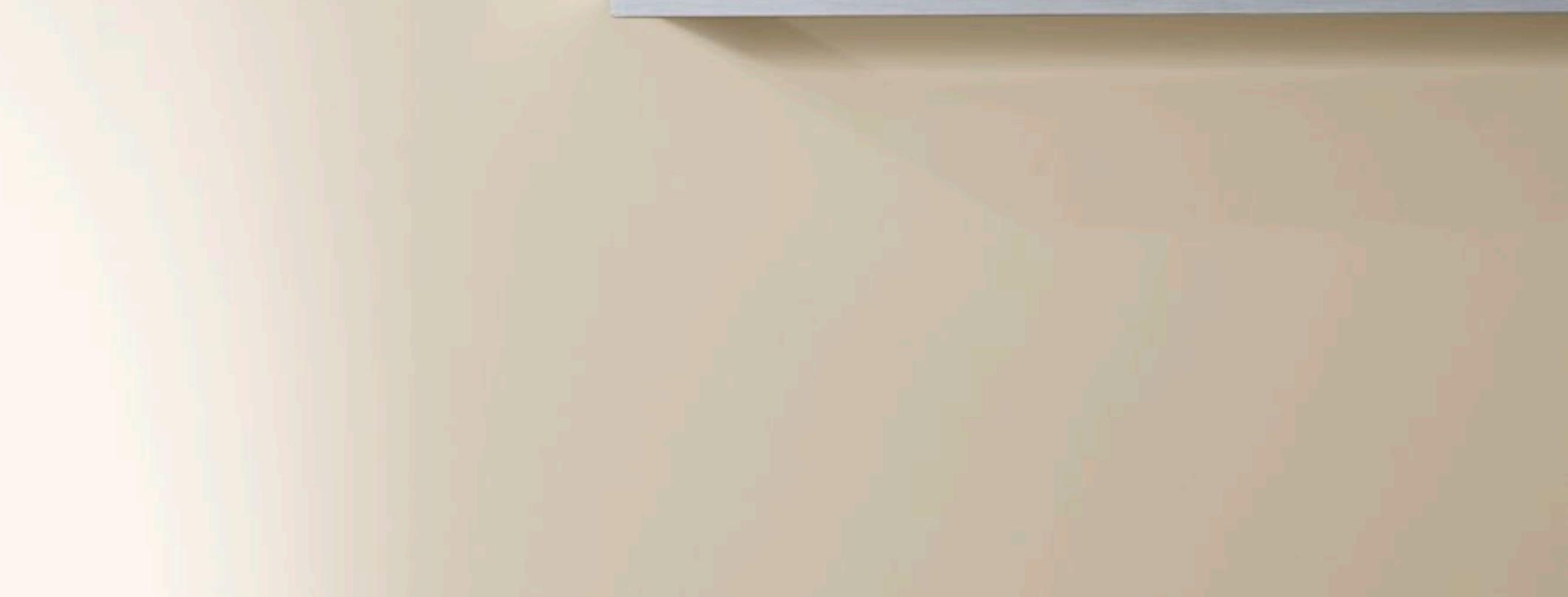
Scavolini, con il progetto Sunload ha raggiunto l'obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L'impianto fotovoltaico, con una superficie totale di 57.000 mq, prevede una produzione annua di circa 4.000.000 kWh, che ad oggi soddisfa la quasi totalità dei fabbisogni energetici Scavolini.

With the Sunload project Scavolini achieved the aim of self-producing green energy for its plants. With a total surface of 57.000 sq m, the photovoltaic system can provide an annual production of approximately 4 million kWh, which today covers almost all of Scavolini's energy demand.

Scavolini avec le projet Sunload a atteint l'objectif d'autoproduction d'énergie verte pour ses établissements. L'installation photovoltaïque, d'une surface totale de 57.000 m<sup>2</sup>, prévoit une production annuelle de 4.000.000 kWh environ, qui satisfait, aujourd'hui, la quasi totalité du besoin énergétique de Scavolini.

Mit dem Projekt Sunload hat Scavolini das Ziel erreicht, umweltfreundliche Energie für ihre Werke selbst zu erzeugen. Die Photovoltaikanlage mit einer Gesamtfläche von 57.000 m<sup>2</sup>, erwirtschaftet eine jährliche Erzeugung von etwa 4.000.000 kWh vor, die heute fast den ganzen Energiebedarf von Scavolini deckt.

Con el proyecto Sunload, Scavolini ha alcanzado el objetivo de autoproducir energía verde para sus establecimientos. La instalación fotovoltaica, con una superficie total de 57.000 m<sup>2</sup>, prevé una producción anual de aproximadamente 4.000.000 kWh, que actualmente satisface prácticamente la totalidad de las necesidades energéticas de Scavolini.



**SCAVOLINI**

[www.scavolini.com](http://www.scavolini.com)

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere in cucina.

To discover the world of Scavolini, visit [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) where you will find a feast of information, curiosities and news about life in the kitchen.

Pour découvrir l'univers de Scavolini, visitez le site [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) où vous trouverez une mine d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre en cuisine.

Machen Sie sich auf Entdeckungsreise und besuchen Sie unsere Website [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com). Es erwarten Sie viele interessante Informationen, nützliche Tipps und Geschichten über das Leben in der Küche.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visita [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) donde encontrará tanta información, curiosidades y noticias sobre la vida en la cocina.

